

# มะเร็งเต้านม

## ควรจะกินยังไง



การตรวจวัด  
โรคมะเร็งเต้านมทางห้องปฏิบัติการ

ยาต้านฮอร์โมนสำหรับ  
ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม

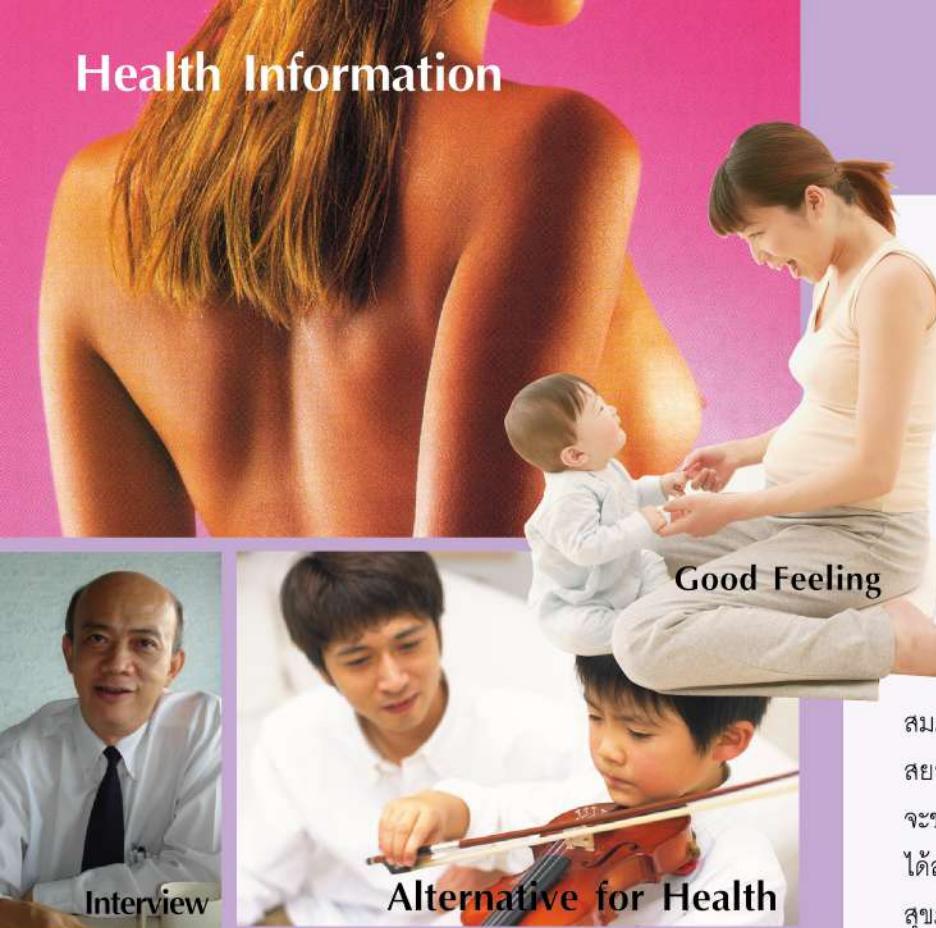
Q&A  
ถาม-ตอบ



SIAM  
MAGAZINE

ปีที่ 4 ฉบับที่ 15 ประจำเดือน ก.ค. - ก.ย. 2549

www.siamcda.com



<b>Well Being</b>	ดอยดอย่างไรทำง่ายก่อนเริ่ม	<b>4</b>
<b>Health Information</b>	เมริงเต้านบ	<b>5 - 8</b>
<b>Cancer Herbal</b>	สมุนไพร หายเป็นชื่อ	<b>9</b>
<b>Mind &amp; Spirit</b>	ให้กับการแพ้ชนะตัวเองพิชิตเมริง	<b>10</b>
<b>Question &amp; Answer</b>	ถามตอบปัญห้องใจ	<b>11 - 12</b>
<b>Interview</b>	กลุ่มเพื่อนพูดคิดเมริง	<b>13 - 14</b>
<b>Health Nutrition</b>	เมริงเต้านบควบจัดกันยังไง	<b>15 - 16</b>
<b>Health Tips</b>	ဓาราบำบัด	<b>17</b>
<b>Cancer Survivor</b>	กำลังใจ ของศูนย์รักษ์โรคมะเร็ง พฤกษาคลินิก	<b>18 - 20</b>
<b>Lap Consult</b>	การตรวจวัดโรคเมริงเต้านบ	<b>21</b>
<b>Pharmacist's Talk</b>	ยกตัวอย่างโน่นสำคัญพูดป่วยเมริงเต้านบ	<b>22</b>
<b>Health Variety</b>	สถานบรรณาการเมืองกรุง	<b>23</b>
<b>Health Activity</b>	กีฬารอบตัว ๆ เพื่อสุขภาพ	<b>24</b>
<b>Health Special</b>	สนับสนุนมาเชิง	<b>25</b>
<b>Exercise</b>	การออกกำลังสำคัญพูดป่วยเมริงเต้านบ	<b>26</b>
<b>Good Feeling</b>	บำบัดคืนฟื้นกับความรักของแม่	<b>27</b>
<b>Alternative for Health</b>	คนตัวซึ่งกัน	<b>28 - 29</b>
<b>Health News</b>	วิถีการก้าวหน้า การแพทย์	<b>30 - 31</b>

## บทบรรณาธิการ

ในช่วงเวลาที่ผ่านมา เราชาวไทยได้ร่วมเฉลิมฉลองการครองศิริราชสมบัติ ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวครบ 60 ปี เรายาว สยาม CA ทุกคนรู้สึกปลาบปลื้ม ในฐานะคนไทยคนหนึ่งที่อยู่ได้ร่วมพระบรมโพธิสมภาร อันรุ่มเย็น ตลอดระยะเวลา 60 ปี ที่พระองค์ ทรงดำรง ฐานะพ่อของแผ่นดิน ที่ทรงทำทุกอย่างเพื่อให้ลูกทุกคน อยู่อย่างมีความสุขและพอเพียง และทรงกับวัน แม้แห่งชาติในเดือนสิงหาคมซึ่งเป็นวันพระราช สมภพของสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ เรายาว สยาม CA ในฐานะคนไทย ที่เป็นลูกของพระองค์ท่าน จะขอสรสร้างเรื่อง ดี ๆ และเป็นประโยชน์ เพื่อสามารถทุกท่าน ได้สามารถนำเรื่องดี ๆ ไปเป็นประโยชน์ ในเรื่องการดูแล สุขภาพ และขอเป็นเพื่อนที่ คอยให้กำลังใจ ท่านตลอดไป

กล. ไซสิทธิ์  
บรรณาธิการบริหาร

### รายชื่อตอนบรรณาธิการ

#### ที่ปรึกษา

นพ.จักรกฤษณ์ ภูมิสวัสดิ์, รศ.นพ.นรินทร์ วรุณิ, นพ. ธุชัย หย่องอนุกูล,  
พล.อ.ต.นพ.ชาญญาณ์ เศรษฐรุณันท์, ภญ.ดร.อนงค์ ตีรวิโนทัยวงศ์, ศุภมาวนะ แสงรุ้ง

#### บรรณาธิการบริหาร

#### กล. ไซสิทธิ์

#### กองบรรณาธิการ

ศุภลักษณ์ ศุภลักษณ์, ศารีศ อัมภาราน, จุฑามาศ ศรีโนนลาน, นรุพา จินดาเนื้อย  
เจ้าของ

ชุมชนที่น่าทึ่งสุดยอดแห่งประเทศไทย

สำนักงานเลขที่ 213/16 อาคารอโศกทาวเวอร์ ชั้น 6 ถ.สุขุมวิท 21 ( อโศก )  
แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพ 10110 โทรศัพท์ 0-2664-0078-9  
โทรสาร 0-2664-0922

Website : [www.siamca.com](http://www.siamca.com) e-mail : [siamca@siamca.com](mailto:siamca@siamca.com)

#### อีดีทีเป็น

#### บริษัท ชั่งยี่ จำกัด

สำนักงานเลขที่ 213/ 16 อาคารอโศกทาวเวอร์ ชั้น 6 ถ.สุขุมวิท 21 ( อโศก )  
แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพ 10110 โทรศัพท์ 0-2875-7722  
โทรสาร 0-2664-0922

หน่วยทดสอบ - การบำบัดพาร์เซอร์เบอร์นิบาร์สต์ไปร์ซั่ง ขอให้คิดต่อตอนบรรณาธิการ  
เป็นลายลักษณ์อักษร แสดงถึงความตั้งใจในการดำเนิน



## อยู่อย่างไรห่างไกล...มะเร็ง

หากคนเก็บอยากจะมีสุขภาพที่ดี แนะนำตัวเองว่า แต่ละวันให้自己กับตัวเองได้ในการก่อสร้างสุขภาพของตัวเองให้ดีและปลอดภัยจากโรคร้ายต่างๆ ที่เข้ามาในชีวิต

การดูแลสุขภาพและการบริโภคที่เหมาะสมสมถูกต้อง สามารถป้องกันไม่ให้เกิดโรคต่างๆ โดยเฉพาะที่กล่าวกันหนักหนา ก็คือมะเร็งได้ถึง 30-40% และโรคอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็น โรคหัวใจ เบาหวาน ไขมันในเลือดสูง และโรคกระดูกพุ่น

เราสามารถปรับเปลี่ยนพฤติกรรมในการดูแลสุขภาพให้ดีได้ด้วยการปฏิบัติง่ายๆ ดัง

1. การไม่สูบบุหรี่ คนที่สูบบุหรี่ มีอัตราเสี่ยงในการที่จะเป็นมะเร็ง สูงกว่า คนที่ไม่สูบบุหรี่ หลายๆ ท่านที่สูบบุหรี่หากสามารถหยุดได้ ก็จะสามารถป้องกันการเป็นมะเร็งถึง 60-70 %
2. ไม่ดื่มน้ำอัดลม หรือดื่มแอลกอฮอล์ สำหรับคนที่ดื่มน้ำอัดลม ควรดื่มน้ำไม่เกิน วันละ 1 แก้ว สำหรับผู้ดื่มน้ำอัดลม แล้วได้รับปริมาณของ Ethanol มากกว่า 60 กรัม จะเพิ่มความเสี่ยงเกิดโรคมะเร็งมากกว่า คนปกติถึง 9 เท่า

3. การปรับเปลี่ยนพฤติกรรมการบริโภค โดยการกินอาหารให้หลากหลาย ไม่กินอาหารชนิดใดชนิดหนึ่งเป็นประจำ เพื่อให้ได้สารอาหารที่ครบถ้วนตามที่ร่างกายต้องการ และหลีกเลี่ยงอาหารประเภท ปิ้ง ย่าง รมควัน ที่ใหม้เกรียม เป็นการปุงรุกรานอาหารที่ให้ไวรัส ต้ม นึ่ง อบ จะดีกว่า ไม่วันประทานอาหารที่มีเข้าขั้น หรือของหมักดอง เพราะ อาหารเหล่านั้นมีสารก่อมะเร็ง ไม่ว่า จะเป็นในตัวหมักนิยม อัลฟ่าಥอกซิน และดื่มน้ำอย่างน้อยวันละ 8 แก้ว
4. หลีกเลี่ยงการสูดดมควันจากการเผาไหม้ของน้ำมัน ถ่าน หรือจากการทำอาหาร
5. หมั่นออกกำลังกายอย่างสม่ำเสมอ อย่างน้อยสัปดาห์ละหนึ่งครั้ง และควรออกกำลังกายให้เหมาะสมกับสภาพร่างกาย และวัย ของเราระดับ
6. ควบคุมน้ำหนักให้พอดี ไม่ให้อ้วนโดยใช้วิธี เอกความสูงของเรา ลบด้วย 100 ถือว่า น้ำหนักนั้นอยู่ในเกณฑ์มาตรฐาน  
เพียงแค่ 6 วัน ปฏิบัติง่ายๆ จะเป็นตัวช่วยสำคัญให้ก้าวไปสู่สุขภาพที่ดี

# มะเร็งเต้านม

**มะเร็งเต้านม** เป็นภัยคุกคามที่ผู้หญิง ทุกคนต่างพัว เป็นโรคที่พบบ่อยเป็นอันดับ 2 ในหญิงไทย รองจากมะเร็งปากมดลูก และเป็นสาเหตุการเสียชีวิตมากที่สุดสาเหตุหนึ่ง ในวงการแพทย์ และสาธารณสุข มีการเต้นตัวในเรื่องนี้กับอยู่ตลอดเวลา มีการ พัฒนาอวัตถุการใหม่ ๆ ทั้งเรื่องการตรวจวินิจฉัย การรักษา และการดูแลป้องกัน เพื่อรับมือกับมะเร็งเต้านมกันอย่างต่อเนื่อง สำหรับประเทศไทย การเรียนรู้ข้อมูลที่ถูกต้องย่อมได้เปรียบ รู้มากมีไช่เรื่องที่ต้องกังวลมาก แต่ควรรู้ไว้เพื่อเตรียมตัวรับมือ และป้องกัน

## ใคร...คือผู้มีความเสี่ยง

สาเหตุของมะเร็งเต้านมที่แท้จริงยังไม่เป็นที่ปรากฏชัด อย่างไรก็ตามความเสี่ยงในการเกิดจะมากขึ้นในผู้หญิงที่มีอายุมากขึ้น โดยน้ำพันได้โดยในผู้หญิงที่อายุน้อยกว่า 35 ปี ส่วนใหญ่เกิดขึ้นในผู้หญิงที่มีอายุมากกว่า 50 ปี และมีความเสี่ยงมากขึ้น เมื่อมีอายุมากขึ้น นอกจากนี้มะเร็งเต้านนมีโอกาสเกิดขึ้นบ่อยกว่าในกรณีที่เป็นผู้หญิงผิวขาวมากกว่าผิวดำ หรือผู้หญิงชาวเอเชีย

จากการวิจัยพบว่าความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านมในผู้หญิงมีหลากหลาย เช่น

- ประวัติส่วนตัว** ที่เกี่ยวกับมะเร็งเต้านม ผู้หญิงที่เป็นมะเร็งเต้านม มีความเสี่ยงในการที่จะเกิดมะเร็งเต้านมในอีกข้างหนึ่ง
- ประวัติครอบครัว** ผู้หญิงที่มีมารดา พี่น้อง หรือลูกเป็นมะเร็งเต้านม โดยเฉพาะอย่างยิ่งดังต่อไปนี้ อายุน้อย ๆ มีโอกาสสูงขึ้นที่จะเป็นมะเร็งเต้านม

- มีการเปลี่ยนแปลงของเต้านม** โดยได้รับการวินิจฉัยว่าเซลล์มีลักษณะผิดปกติ (atypical hyperplasia) หรือเป็นมะเร็งเฉพาะที่ (lobular carcinoma in situ) ซึ่งจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดมะเร็ง

-**มีความพิเศษทางพันธุกรรม** การเปลี่ยนแปลงของยีนจำเพาะบางชนิด เช่น BRCA 1, BRCA 2 เป็นต้น จะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านมในครอบครัวที่มีผู้หญิงหลายคนเป็นมะเร็ง การตรวจยืนยันสามารถแสดงให้เห็นว่ามีการเปลี่ยนแปลงที่เฉพาะตัวซึ่งเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านม แพทย์สามารถที่จะแนะนำวิธีการบังคับ วิธีการชะลอการเกิดมะเร็งเต้านม หรือการป้องกัน การตรวจวินิจฉัยดังต่อไปนี้เพื่อเฝ้าระวังเต้านมในหญิงที่มีการเปลี่ยนแปลงของยีนที่ผิดปกติ

-**ฮอร์โมนเพศหญิง estrogen** มีหลักฐานว่าผู้หญิงที่ได้รับฮอร์โมนsexoid หรือเจน (ทั้งที่สร้างจากร่างกายเอง หรือได้รับจากภายนอก เช่น ยาหั้นประทาน หรือ แอลกอฮอล์) มีความเสี่ยงที่จะเกิดมะเร็งเต้านมได้สูงขึ้น เช่น ความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านมจะเพิ่มขึ้นในผู้หญิงที่เริ่มนีประจามีเดือนครั้งแรกค่อนข้างเร็ว (อายุก่อน 12 ปี) มีการหมดประจำเดือนช้า (หลังอายุ 55 ปี) ไม่เคยมีบุตร หรือได้รับฮอร์โมนในการรักษาเป็นระยะเวลานาน ปัจจัยดังนี้ ฯ เหล่านี้ทำให้ร่างกายต้องได้รับสาร estrogen เป็นเวลานาน

-**DES (diethylstilbestrol)** เป็นsexoid ที่มีการใช้เข้าทางครรภ์ที่ 1940 ถึง 1971 โดยผู้หญิงที่ได้รับ DES ระหว่างการตั้งครรภ์จะมีความเสี่ยงสูงขึ้นในการเกิดมะเร็งเต้านม

-**การบุตรในชนิดอายุมาก** ผู้หญิงที่มีบุตรคนแรกค่อนข้างช้า (หลังจากอายุ 30 ปี) มีความเสี่ยงมากขึ้นในการเกิดมะเร็งเต้านม มากกว่าผู้หญิงที่มีบุตรเมื่ออายุน้อย

-**ความหนาแน่นของเต้านม** เต้านมที่มี lobular และ ductal มาก จะมีความหนาแน่นสูงเมื่อทำ mammogram โดยมะเร็งเต้านมส่วนใหญ่แล้วจะเกิดบน lobular หรือ ductal (ไม่เกิดบริเวณไขมัน) ซึ่งอธิบายได้ว่าทำให้มะเร็งจึงมักจะเกิดในเต้านมที่มี lobular หรือ ductal มากกว่าในเต้านมที่มีความหนา

แนะนำสูงจะทำให้เกิดการตรวจหาความผิดปกติจากการทำ mammogram ได้ยากลำบากขึ้น

- ประวัติการได้รับรังสี** ผู้หญิงที่ได้รับรังสีบริเวณเต้านมก่อนอายุ 30 ปี โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่ได้รับรังสีรักษาในโรคมะเร็งต่อมน้ำเหลือง (Hodgkin's disease) จะมีความเสี่ยงสูงในการเกิดมะเร็งเต้านม โดยอายุขณะที่ได้รับการรักษาอยู่จะยิ่งมีความเสี่ยงสูงมากขึ้นในการเกิดมะเร็งเต้านมเมื่ออายุสูงขึ้น
- ยาลอกอหစ์** มีการศึกษาบ่งชี้ว่ามีความเสี่ยงสูงขึ้นเล็กน้อยในการเกิดมะเร็งเต้านมในผู้หญิงที่ดื่มยาลอกอหစ์

พื้นหลังส่วนมากที่เกิดมะเร็งเต้านมบกจ: ไปบีบจัยเสียงดัง กีก่ำล่านาข้างตันบนจากความเสี่ยงเมื่อปีอายุมากขึ้นแก่บันบัดจุบันบักวิกยาศาสตร์กำลังศึกษาหาสาเหตุก้าวจังของมะเร็งเต้านมเพื่อจะได้รักษาปังจัยเสียง แล้วมีวิธีการป้องกันโรค

### การตรวจหา มะเร็งเต้านม

ผู้หญิงควรที่จะมีการบริการกับแพทย์ประจำตัวของตนเกี่ยวกับปัจจัยเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านม โดยผู้หญิงไม่ว่าอายุใดก็ตามที่มีความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านม ควรปรึกษาแพทย์ถึงเวลาที่จะเริ่มต้นตรวจและความถี่ในการตรวจ ซึ่งการตรวจเข็คหมายเร็งเต้านมจะสามารถลดความเสี่ยงในการเสียชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมได้

ผู้หญิงสามารถที่จะตรวจหามะเร็งเต้านมได้ดังแต่ระยะเริ่มแรก โดยการไปพบแพทย์เพื่อตรวจ mammogram รวมทั้งตรวจเต้านมอย่างสม่ำเสมอ ด้วยตัวเองและตรวจเต้านมโดยแพทย์

การตรวจ screen ด้วย mammogram เป็นวิธีที่ดีในการที่จะตรวจหามะเร็งเต้านมดังแต่ระยะเริ่มต้นก่อนที่จะมีอาการโดยการทำ mammogram เป็นการเอกซเรย์ชนิดพิเศษเพื่อดูการเปลี่ยนแปลงของเต้านมในผู้หญิงที่ไม่มีอาการของมะเร็งเต้านมเลย

Mammogram สามารถตรวจพบก้อนที่เต้านม ได้ก่อนที่เราจะรู้สึก และสามารถแสดงให้เห็นแคลเคลือยที่มาเกาะที่เต้านมได้ด้วยถึงแม้ว่าแคลเคลือยที่มาเกาะมักจะบ่นบอกถึงการเป็นเนื้องอกที่ไม่ใช่เนื้อร้าย แต่การที่มีแคลเคลือยที่มาเกาะเป็นกรรฉูกเล็ก ๆ ที่เราเรียกว่า microcalcification อาจเป็นอาการเริ่มต้นของมะเร็งได้

หากบางบริเวณของเต้านมดูแล้วสังสัยว่าจะเป็นเนื้อร้ายจาก การทำ screening mammogram การตรวจ mammogram เพิ่มเติมอาจจะเป็นสิ่งที่ต้องกระทำ และผลที่ได้อาจจะทำให้แพทย์ต้องแนะนำให้ทำการตัดชิ้นเนื้อพิสูจน์อย่างไรก็ตามการศึกษาแสดงให้เห็นว่าการตรวจ mammogram สามารถลดความเสี่ยงในการเสียชีวิตจากมะเร็งเต้านมได้ แพทย์ส่วนใหญ่จึงแนะนำให้ผู้หญิงที่มีอายุตั้งแต่ 40 ปีขึ้นไป ควรจะทำการตรวจ mammogram อย่างสม่ำเสมอทุก ๆ 1-2 ปี

ผู้หญิงบางคนมีการตรวจเต้านมด้วยตนเองทุกเดือน สิ่งสำคัญที่ควรจำเมื่อมีการตรวจเต้านมด้วยตนเองคือความแตกต่างของเต้านมในผู้หญิงแต่ละคน ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นได้เนื่องจากอายุเพิ่มมากขึ้น ช่วงประจำเดือน การตั้งครรภ์ การหมดประจำเดือน การได้รับยาคุมกำเนิด หรือฮอร์โมนอื่น ๆ โดยเป็นสิ่งปกติที่จะพบว่าเต้านมอาจเป็นก้อนเล็ก ๆ หรือว่ามีขนาดที่ไม่เท่ากัน โดยมากเต้านมจะมีการขยายในช่วงก่อนหรือระหว่างที่มีประจำเดือน ผู้หญิงที่มีอายุ 10 ปีหรือมากกว่าควรทราบไว้ว่าการตรวจเต้านมด้วยตนเองทุกเดือนนั้นไม่สามารถจะทดแทนการทำ mammogram อย่างสม่ำเสมอได้ อีกทั้งไม่สามารถที่จะทดแทนการตรวจร่างกายโดยแพทย์ได้ด้วย

### อาการแสดงของโรค

มะเร็งเต้านมในระยะแรกส่วนใหญ่แล้วไม่ปรากฏอาการเจ็บปวด โดยความเป็นจริงแล้วมะเร็งเต้านมที่ปรากฏเริ่มต้นมักจะไม่มีอาการใด ๆ ปรากฏเลย แต่เมื่อมะเร็งเติบโตขึ้นจะมีอาการบางอย่างเกิดขึ้น ได้แก่

- พบรักษาในบริเวณหรือการหนาตัวในบริเวณหรือใกล้ ๆ กับเต้านม หรือบริเวณใต้แขน
- มีการเปลี่ยนแปลงของขนาดและรูปร่างของเต้านม
- มีของเหลวซึ่งไหลออกจากหัวนม มีอาการเจ็บปวด หรือหัวนมมีการบวบบุบบุบลงไป
- เต้านมมีการบวบบุบบุบลงไปโดยที่ผิวนังบริเวณนั้นอาจมีลักษณะขุรุระเหมื่อนิ่วสัมผัส
- มีการเปลี่ยนแปลงของผิวนังบริเวณเต้านม หรือหัวนม ( เช่น อุ่น ชื้น บวมแดง หรือ เป็นสะเก็ด )

หากมีอาการดังกล่าวข้างต้นควรไปพบแพทย์ โดยทั่วไปแล้วที่พบบ่อยมากไม่ใช่มะเร็ง แต่อย่างไรก็ตามการมาพบแพทย์เพื่อการตรวจวินิจฉัยและรักษาปัญหาที่พบตั้งแต่เริ่มต้นก็มีความสำคัญ

### การวินิจฉัยมะเร็งเต้านม

การวินิจฉัยอาการและการแสดงของมะเร็งเต้านม แพทย์จะตรวจร่างกายอย่างละเอียด และถามเกี่ยวกับประวัติส่วนตัวประวัติครอบครัว ประวัติการได้รับยา

-การตรวจเต้านมทำให้แพทย์ทราบอะไรได้หลายอย่างเกี่ยวกับก้อนที่ปรากฏขึ้น โดยการคลำอย่างระมัดระวังที่บริเวณเต้านม และเนื้อเยื่อโดยรอบ เนื้องอกที่เต้านมที่ไม่ใช่เนื้อร้ายมักจะตรวจพบแล้วได้ความรู้สึกที่แตกต่างจากก้อนเนื้อที่เป็นมะเร็ง ซึ่งแพทย์จะตรวจขนาดและรูปร่างของก้อน เพื่อถูกว่าก้อนดังกล่าวสามารถเคลื่อนที่ได้อย่าง่ายดายหรือไม่

-การทำ mammogram เป็นการตรวจเอกซเรย์เต้านม ชี้ให้ข้อมูลที่สำคัญกับแพทย์เกี่ยวกับลักษณะของก้อนที่เต้านมได้

-การทำอัลตราซาวด์ เป็นการใช้เครื่องเสียงที่มีความถี่สูงที่สามารถแสดงให้เห็นว่าก้อนที่เป็นถุงน้ำ (cyst) คือมีข้องเหลวอยู่ภายในก้อน หรือเป็นก้อนเนื้องอกแข็ง (ซึ่งอาจจะไม่หรือไม่ใช่มะเร็ง) โดยการตรวจนี้อาจจะทำร่วมไปกับการทำ mammogram เพื่อให้ได้ข้อมูลในการวินิจฉัยที่ดียิ่งขึ้น

จากข้อมูลการตรวจเบื้องต้นแพทย์จะตัดสินใจได้ว่าควรทำการตรวจอีน ๆ เพิ่มเติมหรือไม่ มีแผนการรักษาอย่างไรที่เหมาะสมสำหรับผู้ป่วยแต่ละรายไป รวมทั้งอาจจะต้องมีการนัดตรวจนิตามอย่างสม่ำเสมอเพื่อดูถึงการเปลี่ยนแปลง

### การนำเข้าเยื่ออุอกมาพิสูจน์

ของเหลวหรือเนื้อเยื่อจากเต้านมที่ส่งสัญญาณว่าอาจเป็นมะเร็งควรได้รับการตรวจพิสูจน์ โดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญด้านโรคมะเร็ง ซึ่งแพทย์จะมีวิธีการนำเข้าเนื้อออกมาราคาโดย

-การใช้เข็มดูดออกมาราคา (fine-needle aspiration) แพทย์จะใช้เข็มเล็ก ๆ ดูดเอาของเหลวหรือเซลล์ออกจากก้อนที่เต้านม วิธีนี้ไม่ค่อยเจ็บ

-การตัดเนื้อเยื่อในบริเวณที่สงสัยออกมาราด้วยเข็ม (core-needle biopsy) เนื้อเยื่อในบริเวณที่สงสัยจากการตรวจด้วย mammogram จะถูกตัดออกมาราโดยการใช้เข็มขนาดใหญ่กว่า การตรวจด้วยวิธี FNA ซึ่งเนื้อเยื่อที่ได้จะถูกส่งไปที่ห้องปฏิบัติการเพื่อทำการตรวจโดยแพทย์ว่าเป็นมะเร็งหรือไม่ วิธีนี้เจ็บมากขึ้นเล็กน้อย แต่ผลการตรวจมีความแม่นยำกว่าการตรวจแบบแรก

-การผ่าตัดเอาขึ้นเนื้อออกมาราคา (surgical biopsy) การผ่ามีอยู่ 2 อย่าง คือการผ่าบางส่วนของก้อนเนื้องอกไปตรวจ (incisional biopsy) หรือการผ่าเอาก้อนทั้งหมดไปตรวจ (excisional biopsy) ซึ่งแพทย์จะเป็นคนตรวจเนื้อเยื่อจากก้อนที่ตัดได้โดยการนำไปส่องดูด้วยกล้องจุลทรรศน์

มะเร็งเต้านมที่พบบ่อยที่สุดคือ ductal carcinoma ซึ่งจะเกิดขึ้นที่ท่อน้ำนม (lobule) พยาธิแพทย์จะวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งชนิดใด (ไม่ว่าจะเกิดที่ท่อน้ำนมหรือถุงน้ำนม) และอยู่ในระยะลุกลามหรือไม่ (ลุกลามไปยังเนื้อเยื่อข้างเคียงของเต้านม) การตรวจพิเศษทางห้องปฏิบัติการจะช่วยให้แพทย์ได้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับมะเร็ง ด้วยว่าจะมีการตรวจฮอร์โมน receptor ตัวรับฮอร์โมน (estrogen และ progesterone receptor) เพื่อช่วยให้ทราบว่าการเจริญเติบโตของเซลล์มะเร็งได้รับการกระตุ้นจากฮอร์โมนหรือไม่ หากผลการตรวจแสดงว่าฮอร์โมนมีผลต่อการเจริญเติบโตของมะเร็ง (การตรวจให้ผลบวก) ดังนั้นมะเร็งจะมีแนวโน้มที่จะตอบสนองต่อการรักษาด้วยยาฮอร์โมน ซึ่งการรักษา

จะทำโดยการให้เซลล์มะเร็งขาดฮอร์โมน estrogen

การตรวจทางห้องปฏิบัติการอื่น ๆ บางครั้งจะช่วยให้แพทย์พยากรณ์โรคได้ว่า มะเร็งจะมีการลุกลามหรือไม่ ด้วยว่าถ่วงเพียงแพทย์อาจจะไม่มีการตรวจเอกซเรย์และการตรวจทางห้องปฏิบัติการซึ่งบางครั้งอาจมีการตรวจหาภัยนิคนิด (human epidermal growth factor receptor-2 หรือ HER-2 gene) ซึ่งเกี่ยวข้องกับความเสี่ยงที่สูงขึ้นในการที่มีมะเร็งเต้านมจะกลับมาเป็นใหม่ໂโรคเพร่ากระดูก มีการดำเนินโรคที่รุนแรงผู้ป่วยมีอัตราอุดชีวิตสั้นลงรวมทั้งการตอบสนองต่อการรักษาไม่ดีเกิดการตื้อยาเคมีบำบัดได้ นอกจากนี้แพทย์อาจจะสั่งให้มีการตรวจพิเศษเกี่ยวกับกระดูกด้วย หรือ ปอด เนื่องจากมะเร็งเต้านมอาจจะกระ้ายไปที่อวัยวะดังกล่าวได้

### วิธีการรักษา: เริ่งต้น

การรักษามะเร็งเต้านมมีทั้งการรักษาเฉพาะที่หรือการรักษาทั้งระบบ ซึ่งบางรายอาจจะได้รับการรักษาทั้ง 2 อย่าง

การรักษาเฉพาะที่ (local treatment) จะทำลายก้อนเนื้อในตำแหน่งเฉพาะที่มีม้าให้รักษาในกรณีที่โรคอยู่ในเต้านมประจำก้อน ด้วย การผ่าตัดและ การจ่ายแสงรังสีรักษา แต่ก็มีเริ่งเต้านมมีการกระจายไปยังส่วนอื่น ๆ ของร่างกาย การรักษาเฉพาะที่อาจช่วยควบคุมอาการได้ในขอบเขตบริเวณที่จำกัด เช่น ฉายแสงที่กระดูก

การรักษาด้วยยา (systemic treatments) จะใช้การทำจัดหรือควบคุมมะเร็งทั่วทั้งร่างกาย ด้วยยาฉีดหรือยารับประทานตัวอย่างเช่น การให้ยาเคมีบำบัด การรักษาด้วยฮอร์โมน หรือการรักษาตามเป้าหมาย (targeted therapy) ผู้ป่วยบางรายได้รับการรักษาทั้งระบบเพื่อท่าให้ก้อนเนื้องอกเล็กลงก่อนที่จะทำการรักษาเฉพาะที่ แต่ในบางรายจะได้รับการรักษาทั้งระบบเพื่อมะเร็งกลับมาเป็นใหม่ รวมทั้งเป็นการรักษาในกรณีที่โรคมีการกระจายไปแล้ว

### การผ่าตัด

เป็นการรักษาที่ทำกันบ่อยที่สุดสำหรับมะเร็งเต้านม และมีได้หลายวิธีโดยแพทย์จะสามารถอธิบายแต่ละวิธี ประยุกต์เที่ยวนักด้วยเสีย ความเสี่ยงและผลที่จะเกิดขึ้นตามมากับรูปลักษณะของเต้านมหลังการผ่าตัด

-การผ่าตัดที่เอา ก้อนมะเร็งออก แต่ไม่ได้อาเจาเต้านมทั้งหมด ออกเรียกว่า การผ่าตัดอนุรักษ์ถักร (breast-sparing surgery หรือ breast-conserving surgery) ซึ่งการผ่าตัดชนิด lumpectomy ถือว่าเป็นการผ่าตัดแบบ breast-sparing surgery อย่างหนึ่ง หลังผ่าตัดแล้วผู้ป่วยจะต้องได้รับการฉายแสงร่วมด้วยเพื่อทำลาย

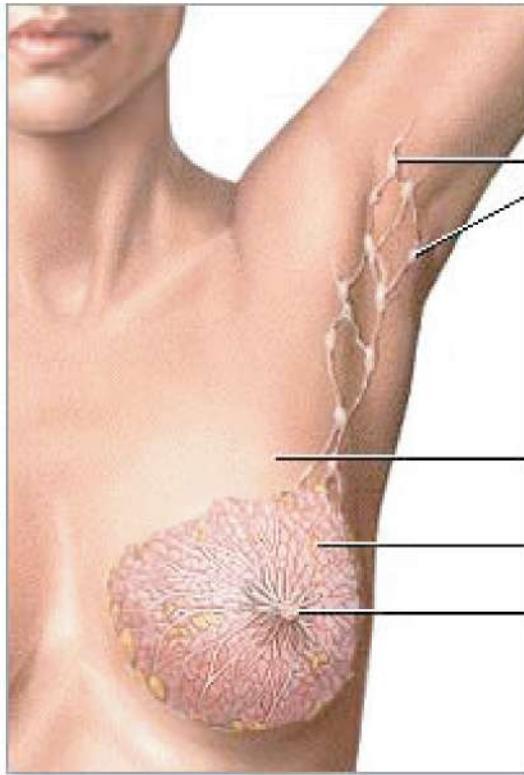
เซลล์มะเร็งที่อาจจะยังคงเหลืออยู่  
 -การผ่าตัดที่เอาเต้านมออกทั้งหมด (mastectomy) แล้วอาจมีการผ่าตัดเพื่อสร้างเต้านมใหม่ (breast reconstruction) อาจจะทำในเวลาเดียวกับการผ่าตัดที่เอาเต้านมออกทั้งหมด หรือหลังจากนั้นได้

-ส่วนใหญ่แพทย์ผู้ทำการผ่าตัดมักจะเอาต่อมน้ำเหลืองออกไปด้วย เพื่อจะดูว่าเซลล์มะเร็งกระจายไปที่ต่อมน้ำเหลืองแล้วหรือไม่ (axillary lymph node dissection)

### การฉายแสงรังสีรักษา

การฉายแสงรังสีรักษาใช้รักษาโรคมะเร็งเต้านมได้ทุกระยะ ดังนี้

1. มะเร็งเต้านมระยะแรก (adjuvant radiotherapy) การฉายแสงรังสีรักษานิยมฉายหลังการผ่าตัดเต้านมในรายที่มีความเสี่ยงสูงต่อการกลับเป็นช้ำของโรคหลังการผ่าตัด
2. มะเร็งเต้านมระยะเป็นเบาเดพา:กี (neoadjuvant หรือ adjuvant radiotherapy) ในรายที่ก้อนมะเร็งที่เต้านมใหญ่เกินไปอาจต้องให้ยา.rักษา และฉายแสงก่อนผ่าตัดให้ก้อนมะเร็งเล็กลงจนผ่าตัดออกได้หมด หรืออาจหายแสงหลังการให้ยาและผ่าตัดเพื่อป้องกันโรคเป็นช้ำ
3. มะเร็งเต้านมระยะแพร่กระจาย มักฉายแสงรังสีรักษา โรคมะเร็งแพร่กระจายเข้าสมองหรือกระดูกผู้ป่วยบางรายมะเร็งกระจายไปที่ต่อมน้ำเหลืองที่หน้าอก ก็สามารถฉายแสงรังสีรักษาได้



Lymph nodes

Breast

Mammary gland

Nipple

ที่รักแร้ ในรายที่เป็นมะเร็งชนิดเชอร์ทุ ให้ยาต้านยีนมะเร็งเชอร์ทุอีก 1 ปี หลังผ่าตัด

3. มะเร็งเต้านมระยะเป็นมากเดพา:กี ให้ยาเคมีบำบัดก่อนผ่าตัด เพื่อให้ก้อนเล็กลงจนผ่าตัดออกได้หมด

4. มะเร็งเต้านมระยะแพร่กระจาย รักษาด้วยยาเคมีบำบัด ชอร์โนนบำบัดหรือยาต้านยีนมะเร็งเชอร์ทุปั๊จุบันนี้พบว่าดีให้ยาขับยิ่งการสร้างเส้นเลือดร่วมกับยาเคมีบำบัดจะให้ผลการรักษาดีกว่าการใช้ยาเคมีบำบัดเพียงอย่างเดียว

### การรักษาด้วยยา

การรักษาโรคมะเร็งด้วยยา ขึ้นกับระยะของโรคมะเร็งที่เป็น ดังนี้รายละเอียดต่อไปนี้

1. มะเร็งเต้านมระยะ: 0 (carcinoma insitu) มะเร็งยังมีขนาดเล็กและเป็นเฉพาะที่ผิวนไม่ผ่านขั้น basement membrane ภัยหลังการผ่าตัดก้อนมะเร็งออกจากรักษาต่อด้วยชอร์โนนบำบัดเป็นเวลา 5 ปีหลังผ่าตัด
2. มะเร็งเต้านมระยะแรก พิจารณาให้ยาเคมีบำบัดยาชอร์โนนบำบัดเสริมหลังการผ่าตัด ในรายที่ก้อนมะเร็งโตกว่า 1 เซนติเมตร ร่วมกับมีปัจจัยการพยากรณ์โรคที่ไม่ดี หรือมะเร็งเข้าต่อมน้ำเหลือง

จะเห็นได้ว่าการเรียนรู้สูตรสูง:เร็งเต้านม การปรับเปลี่ยนพฤติกรรมหลักก่อนการผ่าตัด จึงช่วยป้องกันไม่ให้เป็นมะเร็งเต้านม หรือช่วยให้ตัวตรวจพบมะเร็งเต้านมตั้งแต่ระยะแรก ซึ่งรักษาได้ผลดีหากหาได้ หรือต้าเป็นมะเร็งเต้านมระยะ:เป็นมากก็ควรรักษาด้วยวิธีที่ถูกต้องเหมาะสมและดีที่สุดในพื้นที่แต่ละคน เพื่อยืดชีวิตพั้นที่ให้ยาวนานที่สุด เพิ่มคุณภาพชีวิตของพั้นที่ป้องกันผลแทรกซ้อนจากการรักษาโรคมะเร็งเต้านมหรือจากการรักษา

# หนึ่งเจนจือ

*Ligustrum lucidum*

สมุนไพรจีนหนึ่งเจนจือ (*Ligustrum lucidum*) หรือเรียกอีกชื่อว่า บูพ พบได้รับไปเก็บบนทหลเจ้อเซียง เจียงซู อกาเกี้ยน หุหานบ เสฉวน และกว่างซี ของประเทศจีน

หนึ่งเจนจือมีส่วนประกอบของ oleanolic acid, 10-hydroxy oleanolic acid, betulin, lupeol, mannitol, oleic acid, linoleic acid, ursolic acid, palmitic acid, nuzhenide และ hydroxy-nuzhenide จากการทดลองในหลอดทดลองพบว่า มีฤทธิ์กระตุ้นการเพิ่มจำนวนของเซลล์ภูมิคุ้มกัน และสามารถควบคุมการลดจำนวนของเม็ดเลือดขาว น้ำยาที่สกัดจากสมุนไพร หนึ่งเจนจือสามารถยับยั้งมะเร็งปากมดลูกในหมู่ทดลอง ในอัตราส่วนสูงถึง 49.2%

ในทางแพทย์แผนจีนกล่าวว่า หนึ่งเจนจือ มีรสขม มีสภาวะเป็นกลาง ไม่มีพิษ ช่วยบำรุงตับและไต สำหรับผู้ที่ยินพร่อง หヤงเกิน ส่งผลให้มีอาการหน้ามืดเวียนศีรษะ ตาเป็นตื้อกระจากเจ็บหลังส่วนล่าง ผดหงอกขากรก่อนวัย เป็นต้น

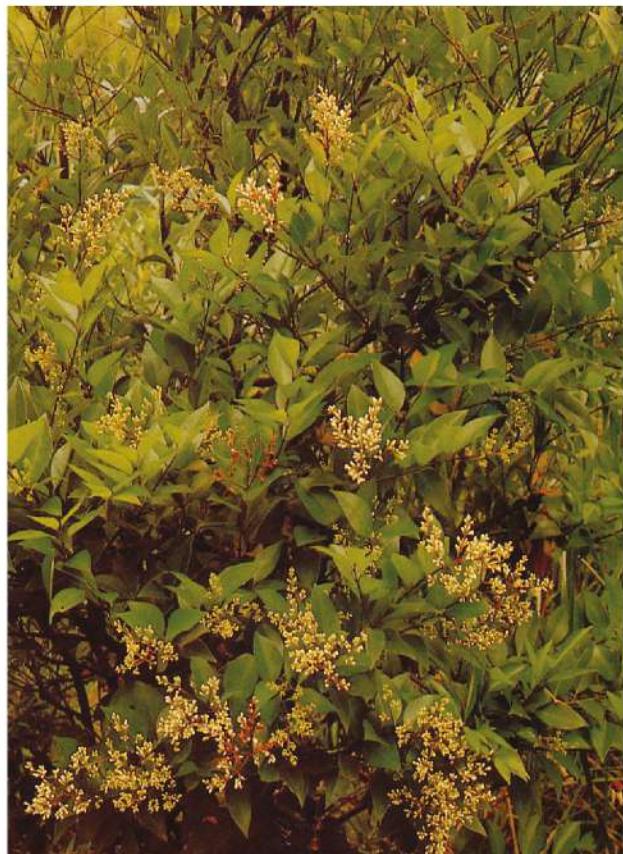
ผลของหนึ่งเจนจือ มีฤทธิ์ปรับระบบภูมิคุ้มกัน ขับร้อน ด้านมะเร็ง มีผลต่อระบบไหลเวียนในร่างกาย ปักปျေงตับ ด้านปฏิกิริยาออกซิเดชั่น ส่วนในของหนึ่งเจนจือ มีฤทธิ์ด้านภาวะการขาดออกซิเจนในกล้ามเนื้อหัวใจ เพิ่มประสิทธิภาพการไหลเวียนในหลอดเลือด

สมุนไพรชนิดนี้ในทางแพทย์จีนนิยมนำมาเป็นส่วนหนึ่งของยาสำหรับด้านมะเร็ง สามารถช่วยผู้ป่วยที่มีภาวะเม็ดเลือดขาวต่ำ ซึ่งเป็นผลข้างเคียงจากเคมีบำบัดได้ดี แต่มีข้อห้ามใช้สำหรับผู้ป่วยที่มีสภาวะหヤงพร่อง ห้องเสีย หรือผู้ที่มีม้ามพร่อง

พากกังก้ายสำหรับพูดสบใจจะใช้สมุนไพร ควรปรึกษาพูดเชี่ยวชาญก่อนจะดีกว่าสุด

## ที่มา :

1. Reference Guide to Standard Chinese Formulations โดย Dr.William Chang L.Ac.,O.M.D., Phd.
2. The Scientific Basis of Chinese Integrative Cancer Therapy โดย Bruce W.Halstead, M.D. และ Terri L. Holcomb-Halstead
3. Zhong Cao Yao Da Shi Liao โดย บี Chun Mei



# ใจกับการแพ่เมตตาจิต

## พีระตามะเริง

การแพ่เมตตา ในทางพระพุทธศาสนา ถือว่า เป็นกุศล เป็นบุญ เป็นความประ岸นาดิ ที่มีต่อตนเองและผู้อื่น โดยปกติ ผู้ที่เป็นชาวพุทธทั้งหลาย จะกระทำหรือแพ่เมตตา หลังจากที่ได้ avadhamit ตอนเข้าหรือก่อนนอน เป็นประจำทุกๆ วัน ผู้ใดได้ แพ่เมตตาให้ดันเองและผู้อื่น ย่อมได้รับการคุ้มครองจาก พระพุทธ พระธรรม และพระสงฆ์ ตลอดจนเทวดารักษา เป็นผลให้เกิดความ อยู่เย็นเป็นสุข ผู้เขียนจำได้มันเต็บทนั้น เป็นมนต์ที่หลวงวิจิตร วาทการ แนะนำให้ไปใช้สวดแพ่เมตตา หลังจากavadhamit ตอน เข้าหรือก่อนนอน เป็นมนต์ที่ทำให้มีบุญมีลาภ มีอำนาจยิ่งใหญ่ มีผ้าพรมผุดผ่อง มีชื่อเสียง และมียศใหญ่หลวง ซึ่งมีข้อความดังนี้

ทุกขปัปตตา จ: นักทุกขา

ภ: ยัปปัตตา จ: นิพก:ยา

โล กับปัปตตา จ: นิสโลกา

ໂຮງ สัพเพປ ປานโน

มีคำแปลว่า ขอให้สรรพสัตว์ทั้งหลายที่กำลังมีทุกข์จังพัน ทุกข ก่ำกำลังมีภัยจังพันภัย ก่ำกำลังมีโคกจังพันโคก

เมื่อ 2-3 ปีมาแล้ว เคยแนะนำให้ครูคนหนึ่น ในจังหวัดตาก ที่เป็นโรคมะเร็ง ซึ่งแพทย์บอกว่าเป็นโรคที่ความหวังในการรอด ชีวิตมีน้อยมาก ให้ไปฝึกนั่งสมาธิ ทำวิบัสสนากธรรมฐาน วนล่านั่ง สมาธิให้อาจิตไปกำหนดได้ไว้ที่ตรงบริเวณที่เป็นมะเร็ง และavadhamit แพ่เมตตาด้วยบทแพ่เมตตาดังกล่าวข้างต้น ตามที่หลวงวิจิตรวาทการ แนะนำทุกวัน ปรากฏว่า ป้าจุนบันครูคนดังกล่าว ยังมีชีวิตรอดอยู่ และมีสุขภาพแข็งแรง หายจากโรคมะเร็งแล้ว มีผ้าพรมผุดผ่อง

หากจะให้ได้ผลเรื่องขึ้น ผู้ที่ต้องการให้มีสุขภาพดี ผ้าพรม ผุดผ่อง ปราศจากโรคภัย นอกจากจะกราบพระ avadhamit แพ่เมตตา แล้ว ควรรักษาศีลเป็นประจำ ตั้งแต่ศีลห้าข้อไป



# Q&A

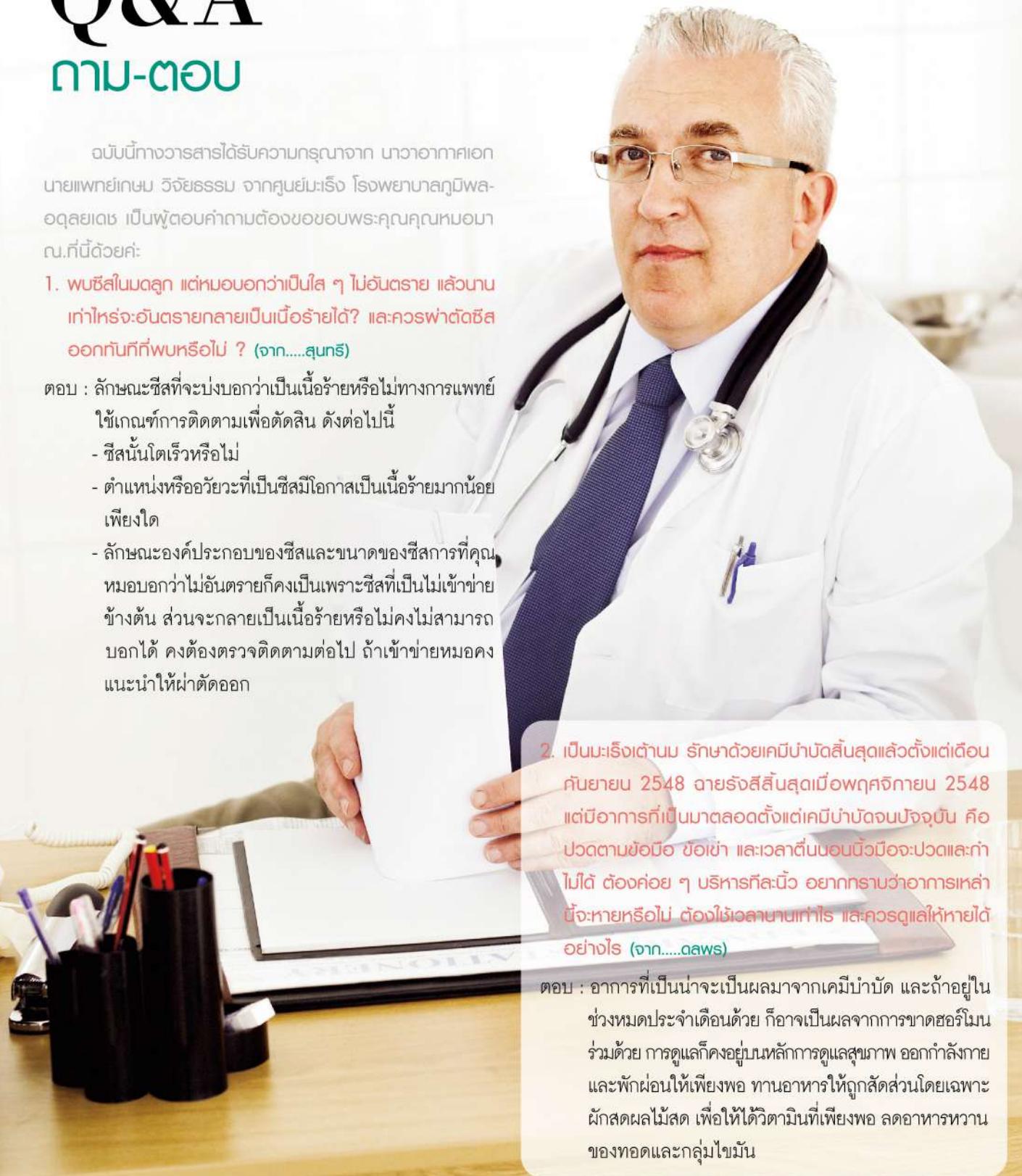
## ถาม-ตอบ

ฉบับนี้ทางวารสารได้รับความกรุณาจาก นพ.อาจารย์เอก  
นายแพทย์เกษม วิจัยธรรม จากศูนย์มะเร็ง โรงพยาบาลภูมิพล  
อดุลยเดช เป็นผู้ตอบค่าตอบแทนต้องขอขอบพระคุณคุณหมอนาม  
ณ.ที่เป็นด้วยค์:

- พบรัชสินบดลูก แต่หนอนอกว่าเป็นสิ่ง ไม่อันตราย แล้วนาน  
เท่าไหร่จะอันตรายถูกต้องเป็นเนื้อร้ายได้? และควรพ่าตัดซึ่ง  
ออกกันก็เพบทองไป? (จาก.....สุนทรี)

ตอบ : ลักษณะชีสที่จะบ่นบอกว่าเป็นเนื้อร้ายหรือไม่ทางการแพทย์  
ใช้เกณฑ์การติดตามเพื่อตัดสิน ดังต่อไปนี้

- ชีสันั้นโตเร็วหรือไม่
- ตำแหน่งหรืออวัยวะที่เป็นชีสมีโอกาสเป็นเนื้อร้ายมากน้อย  
เพียงใด
- ลักษณะของค่าประกอบของชีสและขนาดของชีสการที่คุณ  
หมอนอกว่าไม่อันตรายถูกต้องเป็นพราะชีสที่เป็นไม่มีเข้าข่าย  
ข้างต้น ส่วนจะกล่าวเป็นเนื้อร้ายหรือไม่คงไม่สามารถ  
บอกได้ คงต้องตรวจติดตามต่อไป ถ้าเข้าข่ายหมอนคง  
แนะนำให้ผ่าตัดออก



- เป็นมะเร็งเต้านม รักษาด้วยเคมีบำบัดลึกลับแล้วตั้งแต่เดือน  
กันยายน 2548 จ่ายรังสีสั้นสุดเมื่อพฤษภาคม 2548  
แต่ปัจจุบันก็เป็นมาตลอดตั้งแต่เคมีบำบัดจนปัจจุบัน คือ<sup>1</sup>  
ปัจจุบันข้อบอกรักษาต่อไป แต่เวลาตีบบอนบัน្តือจะปั่นและทำ  
ไม่ได้ ต้องค่อยๆ บริหารก็ลักษณะ อย่างทรายที่ต้องใช้เวลาบานๆ แก้ไข แล้วก็หายไป  
ต้องใช้เวลาบานๆ แก้ไข แล้วก็หายไป อย่างไร (จาก.....ดลswr)

ตอบ : อาการที่เป็นน่าจะเป็นผลมาจากการเคมีบำบัด และถ้าอยู่ใน  
ช่วงหมดประจามีเดือนด้วย ก็อาจเป็นผลจากการขาดชดเชยใน  
ร่วมด้วย การดูแลรักษาอยู่บ้านหลักการดูแลสุขภาพ ออกกำลังกาย  
และพักผ่อนให้เพียงพอ ทานอาหารให้ถูกสัดส่วนโดยเฉพาะ  
ผักผลไม้สด เพื่อให้ได้维aminที่เพียงพอ ลดอาหารหวาน  
ของทอดและกลุ่มไขมัน

3. พูดป่วยเข้ารับเคิบีบ้าบัดแบบอีดต่องเข้าก้อนเนื้อตับ (Antion-giosenesis) ทำให้มีอาการร้อนที่ฟ่าเก้ามาก คันยิบ ๆ ร้อนเหมือนไฟยิบแบบไฟ มีวิธีแก้ได้หรือไม่ อย่างไร (จาก ..... ภาวด)
- ตอบ : ข้อมูลที่ให้ไม่ชัดเจน แต่อาจเกิดจากเคมีบำบัดบางชนิด มีผลต่อผิวนัง ทำให้ผิวนังอักเสบ ลอกได้จึงมีอาการดังกล่าว
4. เมื่อเป็นมะเร็งเต้านม หากปีโอลักษณะเสื่อมกระห่วงตั้ดเฉพะก้อนเนื้อ ก็จะ หรือตัดเต้านมออกกั้งหมัดด้วย ควรจะเสื่อมอย่างไร เพราะหมอมักบอกพูดป่วยว่าตัดก้อนให้หมดแล้วว่าเพื่อตัดราก กอนโคน แต่สภาพจิตใจพูดป่วยบางครั้งไม่อยากตัดก้อนไปจริง ๆ ไม่ทราบว่าหากไม่ตัดเต้านมกันว่าตัดรายการเกิดซ้ำจะแตกต่างกันตัดเต้านมกันกั้งหมัดหรือไม่ (จาก....เมนา)
- ตอบ : การตัดเต้านมออกมากันน้อยเพียงใดขึ้นกับระยะของโรค และขนาดของก้อนทางการแพทย์ก็คำนึงถึงความรู้สึกในภาพลักษณ์ของผู้ป่วย จึงมีแนวโน้มจะรักษาไว้ลักษณ์ของเต้านมให้คงอยู่ โดยตัดออกเท่าที่จำเป็นโดยไม่ทำให้ผลการรักษาแย่ลง เช่นการนำเคมีบำบัดมาใช้ร่วมด้วย การใช้เทคนิคทางศัลยกรรมเสริมสร่ายมาเสริมส่วนที่หายไป
5. หลังจากให้ยาเคมีบำบัดจบแล้ว พูดป่วยมีสิกธ์ตั้งครรภ์ได้หรือไม่ (จาก.....สวรส)
- ตอบ : ควรเว้นท่า่งประมาณ 2 ปี
6. เป็นมะเร็งเต้านมเมื่อ 3 ปีที่แล้ว รักษาโดยการผ่าตัดเต้านม และต่อน้ำเหลืองที่รักแร้ออกด้วย ตอนนี้แขนห้างที่ผ่าตัดต่อน้ำเหลืองออกบวนมาก ตั้งแต่หน่อบัวออกจนถึงปลายนิ้วหางครึ้งปวดตึง ๆ ไปปรึกษาหมอแล้ว หมอส่งไปปรึกษากับนักกายภาพบำบัดแต่ยังไม่ดีขึ้นเลย อย่างไรน้ำวิธีการแก้ไขและบรรเทาให้ดีกว่านี้ (จาก.....ธิราพร)
- ตอบ : เป็นผลข้างเคียงจากการผ่าตัดด้วยวิธีดังกล่าว ต้องปฏิบัติดูแลตั้งแต่ผ่าตัด โดยมั่นยั่นแน่ให้สูง อย่าใช้แขนห้างที่ตัดต่อมน้ำเหลืองที่ทิ้งของหนักนานๆ ขณะนี้ปรึกษา นักกายภาพบำบัดที่ช่วยได้ดีที่สุดน้ำวิธีการที่บอบอุ้งด้านมาปฏิบัติเองอย่างต่อเนื่องที่บ้านด้วย
7. ช่วงรับเคมีบำบัด มีพูดแบบบ้าว่าต้องพยายามกินอาหารที่ให้โปรดีสูง เพื่อพัฒนาร่างกายด้วย แต่เป็นคนรับประทานเมืองสวีรัตน์มากแล้ว ไม่ทราบว่าจะแก้ไขได้อย่างไร และอาหารโปรดีสูงจะส่งผลต่อการเจริญเติบโตของเซลล์เมะเร็งหรือไม่ (จาก.....อาภากร)
- ตอบ : การทานอาหารให้ถูกวิธีต้องทานให้ครบ 5 หมู่ และในปริมาณและสัดส่วนที่ถูกต้อง ในระหว่างการให้เคมีบำบัดร่างกายต้องการโปรดีน โปรตีนที่ดีที่สุด ร่างกายทานมังสวิรัติสามารถใช้แหล่งโปรตีนทดแทนจากเต้าหู้ ถั่วเหลือง ชนิด ข้าวกล้อง ซึ่งจะให้การดูดมิโนทดแทนจากเนื้อสัตว์ได้

### เกร็ดเล็ก...เกร็ดน้อย

#### ปวดท้องประจำเดือนจากเยื่อบุมดลูกขันพอดก

ตามธรรมชาตินของพูดป่วยใน 1 รอบเดือน รังไข่จะทำหน้ากีสร้างไป และอวอร์โนบิเพคหลังจะกำให้ไก่เยื่อบุมดลูกเจริญและหนาขึ้น เพื่อรองรับไข่พอดลมแล้ว หากไข่ไม่ถูกพอดลมเยื่อบุมดลูกก็จะหลุดลอกออกมานเป็นเลือดประจำเดือน แต่โรคคายเยื่อบุมดลูกขันพอดก์ (Endometriosis) คือ ภาวะที่เนื้อเยื่อซึ่งมีลักษณะของการเปลี่ยนแปลงเหมือนเยื่อบุมดลูกไปจริงที่อื่นนอกโพรงมดลูก เกิดจากเลือดประจำเดือนซึ่งวนเวียนให้หลอดกลับไปก่ออบนไป แล้วไปเจริญเติบโตในอวัยวะ:

ต่าง ๆ อาทิ รังไข่ ท่อนำไข่ พังด้านบนก่อนดลูก หรืออวัยวะอื่นในช่องเสียงกราน พบมากในหญิงวัย 30-40 ปี โรคนี้ทำให้มีอาการปวดมากที่ก้อนน้อยโดยเฉพาะเวลาเมมประจำเดือน บางรายกลไกเป็นพังพืดหรือมากจนเป็นเชือกโถและเชลต์ เนื่องจากดลูก ถุงน้ำในรังไข่ และเยื่อบุกเป็นลักษณะของการบุบตระยก การรักษาปัจจุบันให้ออร์บีนและการผ่าตัด



## กลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนะเริง โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช

กำลังใจสำหรับพูป่วยโรคเบาหวานเป็นเรื่องสำคัญ วันนี้ พูบัยจะพาเพื่อนสนับสนุนไปยังสถานที่แห่งหนึ่ง ที่เปรียกได้ว่าเป็นบ้านนอนอุบลหลังที่ 2 สำหรับพูป่วยมนະเริงเลยก็ไดยว พูป่วยที่เคยมาที่นี่หลายครั้งพูดเป็นเสียงเดียวกันว่า มากันแล้วบีความสุข และได้กำลังใจในการที่ต้องสู้กับโรคร้ายต่อไปอย่างไรก็ต้องอยู่สถานที่แห่งนั้น คือ ศูนย์มนະเริง โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช ที่ศูนย์แห่งนี้ได้ก่อตั้ง กลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนະเริง เพื่อคอยให้คำปรึกษาแก่ผู้เป็นมนະเริงในการปฏิบัติด้วยถูกต้อง หรือให้คำแนะนำถูกต้อง ในการดูแลรักษาให้ผู้ป่วย กลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนະเริงนี้ก่อตั้งขึ้นมาได้อย่างไร วันนี้เรามาพบกับบุคคลที่มีส่วนอย่างยิ่งในการก่อตั้งกลุ่มนี้ ท่านแรก คือ น.อ.(พิเศษ) นพ.เกษม วิจัยธรรม ประธานคณะกรรมการบริหารศูนย์มนະเริง โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช อีกท่าน คือ น.ต.หญิง แวนทิพย์ สำราญใจ พยาบาลผู้ดูแลผู้ป่วย โดยทั้ง 2 ท่านจะมาร่วมถ่ายทอดถึงความเป็นมาเป็นไป และการดำเนินงานของศูนย์ฯ ค่ะ

**"การรวมกลุ่มและการดำเนินงานของกลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนະเริง เริ่มจากเมื่อพูป่วยมาเข้ารับการตรวจที่โรงพยาบาล เมื่อได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมนະเริง จากนั้นพูป่วยกลุ่มดังกล่าวจะเข้ามาเข้ารับการรักษาและติดตามผลอย่างต่อเนื่องกับทางโรงพยาบาล"**

ศูนย์มนະเริงของโรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช ก่อตั้งเมื่อ 18 พฤษภาคม 2547 แรกเริ่มนั้นศูนย์มนະเริงนี้ยังไม่มีการจัดตั้งกลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนະเริง พอดีคุณแวนทิพย์ ได้มีโอกาสเข้าอบรมหลักสูตรการดูแลผู้ป่วยมนະเริงที่คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ระหว่างการอบรมคุณแวนทิพย์ได้ถูกขักขวนให้เข้าร่วมกิจกรรมเครือข่ายเพื่อนมนະเริงที่จัดตั้งขึ้นเพื่อการดูแลผู้ป่วย โรคมนະเริง จึงทำให้คุณแวนทิพย์เกิดแรงบันดาลใจที่อยากจะดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้ให้ใกล้ชิดมากขึ้น และอยาจัดโครงการที่เป็นประโยชน์กับผู้ป่วย ซึ่งแนวความคิดนี้ได้สอดคล้องกับแนวคิดผู้บริหารศูนย์มนະเริงของโรงพยาบาลพอดี จึงเป็นโอกาสดีที่ทำให้คุณแวนทิพย์จะได้นำความรู้ด้าน ๆ กลับมาใช้ที่ศูนย์มนະเริง ในที่สุดกลุ่มเพื่อนพูพิชต์มนະเริงจึงเริ่มก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 12 พฤษภาคม 2548 โดยมีจุดประสงค์หลักของการจัดตั้งโครงการ เพื่อให้ผู้ป่วยมนະเริงมีกำลังใจที่จะรักษาและสู้กับโรคมนະเริงต่อไป รวมถึงการดูแลแบบองค์รวม ทั้งสุขภาพกาย และสุขภาพจิต เพื่อเป็นการสร้างความสัมพันธ์

ที่ต้องห่วงผู้ป่วยกับทางโรงพยาบาล อีกทั้งให้ผู้ป่วยได้รับการรักษาที่ถูกต้อง และอยู่ในความดูแลของบุคลากรทางการแพทย์อย่างใกล้ชิดเริ่มแรกมีสมาชิกกลุ่ม 50 คน เป็นผู้ป่วย 35 คน ประชาชนทั่วไปที่อาสาเข้ามาจำนวน 15 คน จนปัจจุบันมีสมาชิก 169 คน โดยมีกลุ่มที่เป็นแกนนำจำนวนประมาณ 12-15 คน

การรวมกลุ่มและการดำเนินงานของกลุ่มเพื่อนผู้ป่วยมะเร็งเริ่มจากเมื่อผู้ป่วยมารับการตรวจที่โรงพยาบาล เมื่อได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็ง จากนั้นผู้ป่วยกลุ่มดังกล่าวจะเข้ามารับการรักษาและติดตามผลอย่างต่อเนื่องกับทางโรงพยาบาล ทางศูนย์มะเร็งก็จะทำการรับสมัครและขักขวนผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาแล้วให้มาเป็นอาสาสมัคร เพื่อนำกลุ่มคนเหล่านี้ไปให้ความรู้และการดูแลที่ใกล้ชิดกับผู้ป่วยมะเร็งรายใหม่ที่จะเข้ามา เพราะทางศูนย์มะเร็งเล็งเห็นว่า พูดคุยกับผู้ป่วยได้ดีที่สุดก็คือการลังใจจากผู้ป่วยด้วยกันเอง เมื่อผู้ป่วยเก่าอาสาเข้ามาเป็นอาสาสมัครแล้วนั้น ต้องมีการมาเข้าอบรมหลักการเป็นอาสาสมัครเพื่อเป็นการให้ความรู้ที่ถูกต้องแก่ผู้ป่วยก่อน ไม่ว่าจะเป็นความรู้เรื่องโรคมะเร็ง หลักการให้คำปรึกษา เป็นต้น เมื่ออาสาสมัครได้รับการอบรมเรียบร้อยแล้ว จะมีการมอบใบประกาศนียบัตรเพื่อรับรองว่าสามารถเข้ามาทำงานเป็นกลุ่มอาสาสมัครในการดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งกับทางโรงพยาบาลได้

การดูแลผู้ป่วยของกลุ่มเพื่อนผู้ป่วยมะเร็ง มีทั้งการจัดกิจกรรมทุกวันจันทร์ที่ 3 ของเดือน โดยเชิญวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ มาบรรยาย และยังมีการทำกิจกรรมกลุ่มย่อย ๆ ของผู้ป่วยด้วยกันเอง อาทิ อาชีวานิเทศ คือการนำอาชีวงานอดิเรกฯ น้อยๆ มาให้ผู้ป่วย

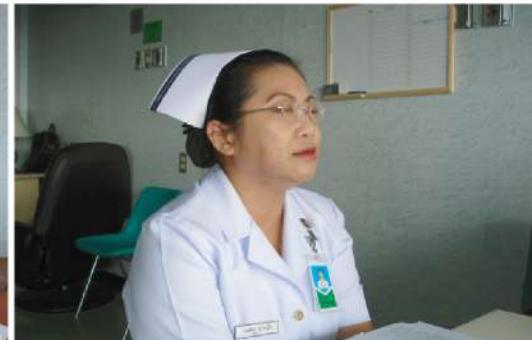
ได้ทำเพื่อลดความเครียดที่เกิดขึ้น เช่น การสาระสร้างเป็นด้าน

คุณแ่วนพิพิญ เล่าเรื่องแรกที่ก่อตั้งกลุ่ม หลายท่านก็ยังมองไม่เห็นว่าจะช่วยอะไรให้กับผู้ป่วยมะเร็งได้ แต่ปัจจุบันก็ได้รับการยอมรับจากทุกหน่วยงาน และที่ถือเป็นความภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่ง คือ สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ หรือ สปสช. ได้เล็งเห็นว่าศูนย์มะเร็งของทาง โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช เป็นศูนย์ที่มีกิจกรรมอันเป็นประโยชน์และได้ดำเนินกิจกรรมอย่างต่อเนื่อง จึงให้การสนับสนุนงบประมาณส่วนหนึ่งมายังศูนย์มะเร็ง และ

ในวันมะเร็งแห่งชาติปีที่ผ่านมา ศูนย์มะเร็ง โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช ได้รับมอบหมายให้จัดกิจกรรมวันมะเร็งแห่งชาติขึ้น โดยได้รับความร่วมมือจากสมาคมและชมรมเกี่ยวกับมะเร็งต่าง ๆ รวม 34 แห่ง ทั่วประเทศ

คุณแ่วนพิพิญ กล่าวเสริมอีกว่าจริง ๆ แล้ว มะเร็งไม่ใช่โรคร้ายที่รักษาไม่หาย หรือเป็นโรคเรื้อรังโดยอย่างที่ใคร ๆ ก็ติดกัน ขอเพียงแต่ให้มีกำลังใจและดูแลรักษาด้วยสองอย่างถูกต้องและต่อเนื่อง และถ้ามีโอกาสพบปะเพื่อน ๆ หรือคนซี้กันที่อยู่ในช่วงการรักษาเหมือนกันจะดีมาก จะได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนทัศนคติและความรู้ซึ่งกันและกันได้ เพราะคนเป็นโรคนี้ต้องการกำลังใจในการต่อสู้กับโรคอย่างสูง ดังนั้นเพื่อนที่เป็นที่ปรึกษาและให้คำแนะนำจึงเป็นมากสำหรับผู้ป่วย

ก่อนที่จะได้รับการรักษาบันนั้น สิ่งที่เราได้รับ คือ ความประทับใจจากคุณหมอ และพี่แ่วนพิพิญ และเหล่าสมาชิกกลุ่มเพื่อนผู้ป่วยมะเร็ง หากเพื่อนสมาชิกสนใจจะไปเยี่ยมชมหรือพบปะกับเพื่อนที่รพ.ภูมิพลอดุลยเดช ทุกท่านน้อมกว่าอยู่ในตัวด้วยกัน



**"โดยทั่วไปนักโภชนาบำบัดมักจะ:  
กำหนดให้ผู้ป่วยจะรับพลังงาน  
เพิ่มขึ้นจากภาวะปกติประมาณ 500  
กิโลแคลอรี ยกตัวอย่างเช่น ลดริวัย  
ทำงาน น้ำหนัก 50 กิโลกรัม โดยปกติ  
ควรได้รับพลังงาน 1,750 กิโลแคลอรี  
ต่อวัน แต่หากพบว่าเป็นมะเร็งเต้านม  
ควรจะเพิ่มปริมาณการบริโภคขึ้นอีก  
500 กิโลแคลอรี เป็นพลังงาน กิโล  
ได้รับในแต่ละวัน 2,250 กิโลแคลอรี"**

## มะเร็งเต้านม ควรจะกินยังไง

มะเร็งเต้านมถือเป็นมะเร็งที่พบค่อนข้างมากในผู้หญิงไทย สาเหตุการเกิดยังไม่แน่ชัดแต่พบว่าพันธุกรรมมีผลต่อการเกิด มะเร็งอย่างมาก และนอกจากนี้สารเคมี โดยเฉพาะพอกของ ออรโนเมอสโตรเจนเป็นผลต่อการเกิดมะเร็งเต้านมอย่างเด่นเด่น อย่างไรก็ได้พูดง่ายๆ 30 ปีขึ้นไปควรมีน้ำหนักตัวเดือน เพื่อสืบทอดมา: เร็งตั้งแต่ระยะเรื้อรังต้น แต่หลังจากพบว่าเป็นมะเร็ง แล้วควรจะต้องให้การดูแลเรื่องของอาหารซึ่งมีผลต่อการเกิดมะเร็ง เช่นเดียวกัน หลายท่านอาจจะปล่อยปละเลย แต่พบร่วงอาหาร มีส่วนสำคัญให้สุขภาพผู้ป่วยดีขึ้นหากได้รับโภชนาการที่ถูกต้อง

โดยทั่วไปนักโภชนาบำบัดมักจะกำหนดให้ผู้ป่วยจะรับพลังงานเพิ่มขึ้นจากภาวะปกติประมาณ 500 กิโลแคลอรี ยกตัวอย่างเช่น ลดริวัยทำงาน น้ำหนัก 50 กิโลกรัม โดยปกติ ควรได้รับพลังงาน 1,750 กิโลแคลอรีต่อวัน แต่หากพบว่าเป็นมะเร็ง เดือนมีความจำเพิ่มปริมาณการบริโภคขึ้นอีก 500 กิโลแคลอรี เป็น พลังงานที่ควรได้รับในแต่ละวัน 2,250 กิโลแคลอรี เนื่องจากร่างกาย จำเป็นต้องได้รับพลังงานมากขึ้นเพื่อเสริมระบบภูมิคุ้มกันของ ร่างกาย และป้องกันภาวะที่ร่างกายจะดึงล้ามเนื้อมากลายเป็น พลังงานทำให้เกิดภาวะล้ามเนื้อล็บผ่อนน้ำหนักลด เสียงต่อการ ติดเชื้อแทรกซ้อนจวยโอกาสได้ สำหรับอาหารแต่ละประเภทที่ควร

### ให้ความสนใจดังนี้

**บำรุง** ควรได้รับข้าวแป้งตามปกติ แต่อาหารที่มีรสหวาน จัดเก็บไปอาจจะต้องหลีกเลี่ยง เพราะพบว่าความอ้วนมีส่วนสำคัญ ต่อการอื้อให้เกิดมะเร็งเต้านม อาหารที่มีส่วนประกอบของพอก เส้นใหญ่มาก ๆ จะช่วยยับยั้งการปล่อยน้ำตาลเข้าสู่ร่างกายและเลือด ทำให้มีการปลดปล่อยน้ำตาลเข้าสู่ร่างกายและเลือดอย่างมาก ซึ่งเป็น ผลดีกับคนไข้ โดยผู้ป่วยสามารถรับประทานอาหารประเภทข้าว ได้ตามปกติเพียงแต่ระมัดระวังไม่ให้มากเกินกว่าความต้องการ ของร่างกายเท่านั้น

**เนื้อสัตว์** ควรบริโภคเนื้อสัตว์ที่ไม่ติดมัน หรืออาจได้รับใน รูปของถั่วและอัณฑูพิชได้ อย่างไรก็ได้การได้รับโปรตีนจากพืช มีข้อจำกัดในเรื่องของกรดอะมิโนจำเป็น เพราะในพืชพวกถั่วจะ ขาดกรดอะมิโนที่ชื่อเมทิโซโนน ในพวงข้าวจะขาดพวกลิซีน ดังนั้นถ้าต้องการกรดอะมิโนจากพืชเท่านั้นก็ควรรับประทานให้ หลากหลายไม่ควรรับประทานอาหารซ้ำซากเพียงอย่างเดียว เพราะจะทำให้ได้รับกรดอะมิโนไม่ครบถ้วนนิด อย่างไรก็ต้อง ด้านโภชนาการยังเชื่อว่าแหล่งของโปรตีนที่ครบและสมบูรณ์ ที่สุดก็คือไข่ไก่ และเนื้อสัตว์ แต่พึงระวังไว้เสมอว่าในเนื้อสัตว์ ทุกชนิดมักจะพบไขมันแฝง ซึ่งหากได้รับมากเกินไปมักจะทำให้

ร่างกายมีน้ำหนักเกิน ซึ่งเมื่อน้ำหนักเกินจะทำให้ผู้ป่วยเสี่ยงต่อการเป็นมะเร็งมากขึ้น

**ไขมัน** อาหารไขมันควรได้รับแต่เพียงพอดี แต่คงไม่ถึงขั้นให้การดูรับประทานไขมันไปเลยซะที่เดียว เพียงแต่พึงระวังไม่รับประทานอาหารที่เป็นแหล่งอันดูดมด้วยไขมันเท่านั้นเอง เช่น พากของทอด ปาท่องโก๋ ขนมครก เป็นต้น ยิ่งเป็นไขมันที่ผ่านการทำด้ำครั้งดอย่างเด็ดขาด เนื่องจากจะมีสาร Polycyclic hydrocarbon เกิดขึ้น ซึ่งสารชนิดนี้เมื่อผ่านดับไปจะสามารถเปลี่ยนให้เซลล์เกิดการเปลี่ยนแปลงเป็นเซลล์มะเร็งได้ การใช้ไขมันควรเลือกใช้กรดไขมันเชิงเดียว (monounsaturated-fatty acid) เช่น น้ำมันมะกอก น้ำมันรำข้าว เป็นต้น

**ไฟเบอร์** พิษผักใบเขียวและสีส้มแดงสามารถด้านมะเร็งได้เป็นอย่างดีเนื่องจากอุดมไปด้วยสารด้านอนุมูลอิสระ ทั้งวิตามินซี เปบต้าแคลโรทีน และสารฟลาโวนอยด์ ซึ่งการลดอนุมูลอิสระถือเป็นการลดปัจจัยการเกิดมะเร็งแก่เซลล์ได้เป็นอย่างดี อีกทั้งผักจะเป็นพืชที่ไม่มีพังงานมากนัก ทำให้ส่งผลดีต่อน้ำหนักตัวของผู้ป่วย การที่ผู้ป่วยมีน้ำหนักตัวที่ลดลงโดยเป็นการลดลงอย่างมีคุณภาพมิใช่การลดลง เพราะภาวะทุพโภชนาการก็จะสามารถลดปัจจัยการเกิดมะเร็งได้

**ผลไม้** การได้รับผลไม้ที่มีรสไม่หวานจัดจะทำให้เกิดผลดีกับร่างกายและได้รับเส้นใยอาหารที่พอเพียง อีกทั้งลดการได้รับน้ำตาลที่มากเกินไปได้

อาหารอีกกลุ่มนี้คือพวงของถั่วเหลือง โดยปกติแล้วถั่วเหลืองจะมีสาร phytoestrogen ซึ่งเป็นสารออกฤทธิ์มีมาจากการพืชที่ช่วยกระตุ้นผ่านตัวรับฮอร์โมนเอสโตรเจนในร่างกายมุชย์ได้ แต่จากการที่สามารถกระตุ้นตัวรับฮอร์โมนนี้ได้ ผู้ป่วยจะเสี่ยงเด้านมควรได้รับในปริมาณที่พอดี เช่น ดื่มน้ำเต้าหู้ไม่เกิน 2 แก้วต่อวัน น้ำเต้าหู้มิใช่จะให้ผลเสียกับร่างกาย หากได้รับในปริมาณที่พอดีสามารถทำให้ร่างกายมีความสามารถในการด้านมะเร็งได้ แต่ด้วยแรงของความสามารถในการกระตุ้นผ่านตัวรับเอสโตรเจนในร่างกาย จึงไม่แนะนำให้รับมากเกินไป



### " กะเจียวหวานน้ำเต้าหู้ "

#### เครื่องปรุง

1. ลูกชิ้นปลากราย	100	กรัม
2. น้ำเต้าหู้	125	กรัม
3. น้ำตาลกราย	1	ช้อนชา
4. น้ำปลา	1	ช้อนชา
5. พริกแกงเผือกหวาน	1½	ช้อนชา
6. ใบโหระพา พริกแดง กระชาย		

#### วิธีทำ

น้ำเต้าหู้ตั้งไฟให้เดือด จากนั้นใส่พริกแกงแล้วลูกชิ้น จนกระทั่งลูกชิ้นสุก ปรุงรสตามชอบ แล้วใส่พักตามกันหนด

การ์โนโอเดต	=	10.3	กรัม
ไขมัน	=	1.98	กรัม
โปรตีน	=	16.3	กรัม
พลังงาน	=	121.5	แคลอรี่

น้ำเต้าหู้ในปริมาณกี่หนาจะส่งผลดีต่อการควบคุมเซลล์มะเร็ง โปรตีนจากเนื้อปลาจะให้พลังงาน และเสริมสร้างโปรตีนให้แก่ผู้ป่วย

### เกริดเล็ก...เกริดน้อย "สารพอกสีใบเขียว"

ย่าลีดเมืองหรือยาข่าไก่หรือยาข่าไก่หลายคนชอบรับประทานกันอย่างเอร็ดอร่อยนั้น มีกรรมวิธีการทำที่เนวนี้ยังไง เสียกราฟฯ ไปใช้กลว ก้อมเสียอย่างเดียว แต่กรานมีข่าวไก่ข่า ฯ บันพ่านการพอกส์ด้วยไอโอดีซัลฟิดซึ่งแบ่งว่าสารบีดบีก้าง อย.จะอนุญาตให้ใช้ด แต่หากใช้มากเกินไปจะมีผลปลดประลักษณ์ของอาหารให้เป็นแมลงปีกตันในร่างกาย และกำลังวิตามินบีในอาหาร หากสะสมในร่างกายมาก

อาจทำให้หายใจลำบาก ปวดท้อง ก้อนเสียด รึเป็นศีรษะ อาเจียน หมดสติ โดยเฉพาะผู้ป่วยโรคหัวใจต้องระวังให้หันบาก เพราะสารพอกส์จะทำให้โรคครุณเร่งยิ่งขึ้น



## ราบำบัด (Hydro therapy)

การรักษาทางกายภาพบำบัดซึ่งถูกบ่มเพาะประยุกต์ใช้ร่วงกับสระน้ำในรับ เพื่อช่วยให้หัวใจมีแรงดัน เด็กและผู้สูงอายุ ลามาร์กออก ก้าวสั้นๆได้อย่างปลอดภัย รวมทั้งส่งเสริมให้ระบบไหลเวียนโลหิต ก้าวหน้าได้อย่างมีประสิทธิภาพ หรือจะไปต่อรองก้าวหน้าแบบต่อสู้ สำหรับคนที่ต้องการลดน้ำหนักแล้วก็สามารถลดน้ำหนักได้โดยไม่ต้องเหนื่อยกับปั๊บ

ราบำบัดเหมาะสมอย่างยิ่งสำหรับคนอ้วนที่น้ำหนักตัวมาก และไขมันในเลือดสูง เพื่อให้น้ำช่วยพยุงไม่ให้เกิดการบาดเจ็บ เนื่องจากการออกกำลังกายในน้ำจะมีแรงพยุงของน้ำ ช่วยให้การคลายตัวของร่างกายเป็นไปได้ด้วยดี กล้ามเนื้อแข็งแรงและมีความกระหึ่ม ตัวมากขึ้นจากแรงดันของน้ำขณะที่เคลื่อนไหวร่างกาย ไม่ทำให้ปวดเมื่อยหลังการฝึก สำหรับผู้สูงอายุจะเป็นการออกกำลังกายในผู้ป่วยที่เป็นโรคอัมพฤกต์ อัมพาต ปวดหลัง โรคเบาหวาน เป็นต้น

การรักษาแบบราบำบัด มีการใช้กันมานานแล้ว เปรียบเสมือนกับการนวดด้วยธรรมชาติ เช่น การลงเล่นน้ำทะเลจะมีการ

กระแทกของเม็ดทราย กระแสน้ำ คลื่นเปรียบเสมือนกับการนวดโดยธรรมชาติ ทำให้หัวใจสืบสานการทำงานปกติ ลางที่ส่วนใหญ่เป็นร่องของ การผ่อนคลายทางจิตใจ ในแบบของการรักษาจะอาศัยคุณสมบัติของน้ำคือ แรงดันตัว กับแรงดันของน้ำ ในการมาประยุกต์ใช้ในการรักษา เป็นการรักษาแบบ Active ที่ให้คนไข้ได้มีการเคลื่อนไหว ซึ่งได้ผลในแบบของการรักษาด้วย เนื่องจากการออกกำลังกายบนบก มีแรงดันจากสภาพแวดล้อม ทำให้มีการปอดข้อปอดเท้า การรักษาแบบราบำบัดจะใช้น้ำอุ่นเพื่อการผ่อนคลาย และลดอาการปวด ขณะเคลื่อนไหว อุณหภูมิที่เหมาะสมอยู่ที่ 34 องศาเซลเซียส ซึ่งให้บรรเทาอาการปวดได้อย่างเหมาะสม

การรักษาราบำบัดไม่มีข้อห้ามที่ขัดเจนตามด้วยตัวมากนัก เพราะเหมือนกับการลงว่ายน้ำในสระว่ายน้ำ ไม่ต้องกังวลเรื่องความเข้าใจกับการรักษาด้วยว่าต้องมีการรักษาด้วยตนเองเองที่บ้าน ร่วมด้วย ในการฉีดผู้ป่วยที่มีบาดแผลเปิด จะสามารถบำบัดได้เฉพาะส่วน หรือเพียงบางส่วนเท่านั้น



# คุณกรรณีรัตน์ พงษ์วงศ์ศาสตร์

กำลังใจที่ดีที่สุดนับอยู่ในของเรารอง

## สำคัญกี่ใจ

ใจ ถือว่าสำคัญที่สุดในการที่จะเอาชนะอุปสรรคต่าง ๆ ที่เข้ามาในชีวิต ไม่แม้แต่โรคต่าง ๆ หากใจเราสามารถยืนหยัดอย่างเข้มแข็ง อะไร ๆ ก็เป็นเรื่องง่ายไปหมด อย่างเพื่อนสมาชิกของเราท่านนี้ ได้ผ่านช่วงเวลาวิกฤตของชีวิตมาได้ก็ เพราะ "ใจ" นี่เองคุณ ภรรณ์รัตน์ ผดุงวงศศาสตร์ อายุ 48 ปี ผู้ไม่คิดเลยว่าในชีวิตของเธอจะไม่เกี่ยวข้องกับเจ้าโรคนี้ได้ ก็เจ้ามะเริงนี้เอง

### ย้อนเวลา กีได้พบกับโรคนี้

เมื่อประมาณ 6 ปีก่อน คุณภรรณ์รัตน์ หรือพี่เตียงเล่าให้ฟังว่า โดยปกติเป็นคนที่ดูแลสุขภาพร่างกาย ค่อนข้างดีอยู่แล้ว แต่ในเขาวันหนึ่ง หลังอาบน้ำได้คลำที่บริเวณหน้าอก แล้วพบว่ามีก้อนแข็ง ๆ บริเวณหน้าอก ก็แปลกใจ แต่ก็ไม่ตกใจเท่าไร เพราะไม่คิดว่าจะเป็นมะเร็ง แต่ดีที่ตนเองเป็นคนที่ดูแลสุขภาพอยู่แล้ว ก็คิดจะไปพบแพทย์เพื่อตรวจเลยน่าจะดีกว่า ก็เหมือนเป็นบุญนะที่เราถูกโอนแต่เนิน เมื่อไปพบแพทย์ และได้ตัดชิ้นเนื้อไปตรวจ เมื่อคุณหมอ nadziejęไปฟังผล ซึ่งก็ได้เตรียมใจไว้แล้วว่า หากเป็นโรคนี้ ขึ้นมาก็จะไม่ท้อถอย ซึ่งผลที่หมอบอก คือเป็นมะเร็งอย่างที่คิดไว้



### เมื่อกราบว่าเป็นแล้ว ไม่กราบว่าจะดูแลตัวเองอย่างไร

เมื่อทราบว่าเป็นมะเร็ง ตอนแรกก็งง ๆ เหมือนกัน แต่ เพราะได้ทำใจไว้ก่อนแล้ว ก็เลยไม่กังวลและคิดมาก เพียงแค่คิดว่าต่อไปเราจะดูแลตัวเองอย่างไร ถึงจะหายจากโรคนี้ได้ ซึ่งคุณหมอ ก็ให้ความมั่นใจว่า โครนี้สามารถหายได้ เพียงแต่ต้องดูแลตัวเองอย่างเคร่งครัด โดยได้รับการแนะนำจากคุณหมอทุกเรื่อง ไม่ว่าจะเป็นเรื่องอาหารการกิน การปฏิบัติในขณะที่เราเข้ารับการรักษาตัว ตั้งแต่เข้ารับการรักษาด้วยการให้คิโม

### ในระหว่างการรักษาเป็นอย่างไรบ้าง

นับแต่เป็นมะเร็งตั้งแต่ปี 2543 และรับการรักษาด้วยการคีโนวิลิชิติกเบลี่ยนไป เรายังดูแลตัวเองทุกเรื่อง โดยเฉพาะอาหาร ระหว่างที่ให้ยา ลิ้นจะไม่ค่อยจะรับรู้รสชาต อาหารเท่าไร ก็จะกินบ้างครั้ง ก็ทำให้เกิดเรื่องสนุกภายครอบครัว คือ ปกติจะเป็นคนทำอาหารให้ทุกคนในบ้านทาน พอดีก็ไม่ค่อยรับรส ก็จะทำอาหารสดจัดไปหมด จนต้องเลิกทำ เพราะพื้นห้องภายในบ้านทานไม่ได้เลย เคิมก็เคิมจัด เหมือนรถเกลือตกลงไปนี่ค่ะ สำหรับอาหารสเปด ตอนนั้นทานไม่ได้เลย และก็มีผลต่อเนื่องหลังจาก

**"เมื่อประมาณ 6 ปีก่อน คุณภรรณ์รัตน์ หรือพี่เตียงเล่าให้ฟังว่า โดยปกติเป็นคนที่ดูแลสุขภาพร่างกาย ค่อนข้างดีอยู่แล้ว แต่ในเขาวันหนึ่ง หลังอาบน้ำได้คลำที่บริเวณหน้าอก แล้วพบว่ามีก้อนแข็ง ๆ บริเวณหน้าอก ก็แปลกใจ แต่ก็ไม่ตกใจเท่าไร เพราะไม่คิดว่าจะเป็นมะเร็ง แต่ดีที่ตนเองเป็นคนที่ดูแลสุขภาพอยู่แล้ว ก็คิดจะไปพบแพทย์เพื่อตรวจเลยน่าจะดีกว่า ก็เหมือนเป็นบุญนะที่เราถูกโอนแต่เนิน เมื่อไปพบแพทย์ และได้ตัดชิ้นเนื้อไปตรวจ เมื่อคุณหมอ nadziejęไปฟังผล ซึ่งก็ได้เตรียมใจไว้แล้วว่า หากเป็นโรคนี้ ขึ้นมาก็จะไม่ท้อถอย ซึ่งผลที่หมอบอก คือเป็นมะเร็งอย่างที่คิดไว้"**



ที่ทำการรักษาแล้ว เป็นปี ๆ ทานเป็นนิดหน่อยก็รู้สึกร้อน จนทนไม่ได้ จนต้องเลิกทานเหมือนกัน หลัง ๆ นี้เริ่มทานได้นิดหน่อย ก็ค่อย ๆ ปรับไปด้วยความอดทน แล้วดีมีน้ำเยื่อมาก วันหนึ่งดีมีหลายลิตร เพราะจะกระหายน้ำตลอดเวลา ติดเป็นนิสัยจนทุกวันนี้ ต้องมีน้ำสะอาดด้วยไม่ยืนไว้ข้างตัวตลอดเวลา

ตั้งแต่ ช่วงรักษา พื้น้อง ภัยในบ้านเคยเป็นกำลังใจให้ตลอดเวลา ถือว่าครอบครัวเป็นสิ่งที่สำคัญ ที่เป็นกำลังใจในการที่จะต่อสู้กับโรคนี้

### อยากรบกัดลับ||แห่งความสุข

"พี่ว่าใจนะครับ ใจถือว่าเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด เมื่อเรามีกำลังใจ ที่ดี เรายังจะพยายามที่จะต่อสู้ กับโรคหรืออาการเจ็บป่วย อย่างไม่ย่อท้อ ไม่ว่าจะมีอุปสรรคใดก็ตาม และถือเรื่องหนึ่งที่อยากรบกัดคือเรื่องของ สถิติ ถือเป็นเรื่องสำคัญ หากเรามีสถิติในการคิด และทำอยู่เสมอ เราอาจจะทำอะไรได้อย่างรอบคอบ และรู้เท่าทัน

คนเป็นโรคนี้ พี่ว่าสถิติ กับใจ เป็นเรื่องสำคัญ เพราะว่าหากเราอยู่โดยใช้ชีวิตแบบเดิมโดยไม่คิดว่าอะไรเกิดขึ้นต่อไป หากเราไม่ดูแลตัวเองด้วยสติปัญญาที่จะผ่านมันมาได้ ต้องคิดและวางแผนเบียบอยู่ตลอด ทั้งในเรื่องอาหาร การอยู่รกรากิน พร้อมกับกำลังใจในการต่อสู้กับโรคร้าย คุณจะสามารถที่จะเอาชนะมันได้"

### ส่งก้าเปลี่ยนไปในเชิงบวก

ชีวิตเป็นปกติค่ะ ใช้ชีวิตเหมือนคนทั่วไป เพราะตลอดเวลาที่เป็นโรคนี้ จนถึงปัจจุบันเกือบ 6 ปี เรายังดำเนินชีวิตได้อย่างปกติ ปัจจุบันช่วย พี่ ๆ ทำกิจการเสื้อผ้า แผลประดูน้ำซึ่งเป็นธุรกิจของครอบครัว ชีวิต มีความสุขดีค่ะ มีเวลา空ไปปร่วมกิจกรรมของชมรมมีได้ขาด เมื่อเรามีความรู้ใหม่ ๆ และได้ถ่ายทอดประสบการณ์ของเราให้เป็นกำลังใจแก่เพื่อน ๆ คนอื่นด้วยสิ่งที่เปลี่ยนไปในชีวิตตอนนี้ คือ ต้องดูแลตัวเองมากขึ้น เมื่อก่อนเป็นคนที่จริงจังมาก อยากทำอะไร ต้องทำให้ได้ต้องดีที่สุด ตอนนี้ปล่อยวางลง ดูแลตัวเองในเรื่องอาหาร ออกกำลังกาย อาบน้ำ อากาศ แค่นี้ เรายังมีสุขภาพที่ดีได้ และไม่ต้องกังวลกับโรคนี้เลย เมื่อตอนรู้ครรภ์ ฯ โรคหนึ่ง ชื่งปัจจุบันได้รับการตรวจแล้ว ไม่พบเซลล์มะเร็งแต่ อย่างไร

### ฟากบอกเพื่อนๆ ทุกท่าน

อยากรบกัดสماชิก เพื่อนๆทุกคน กำลังใจถือเป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่งค่ะ ขออย่าให้หัวแท้หมดกำลังใจ พร้อมที่จะต่อสู้อยู่เสมอ หากกำลังใจเรามีหงุด ไม่ลื้นหวัง เรายังจะสามารถเอาชนะอุปสรรคทุกเรื่องได้ อีกเรื่องคือ อาหารก็เป็นปัจจัยสำคัญอย่างกินอาหารที่ช้าๆ กินบ่อย ๆ ลดโปรตีนให้น้อยลง ทานปลาให้มากแทนเนื้อสัตว์ชนิดอื่น เพียงเท่านี้เรายังสามารถมีสุขภาพที่ดีได้โดยไม่ต้องกังวลต่อไป

**ใจเราสำคัญที่สุด คือสิ่งที่อยากรบกอกเพื่อน ๆ ทุกคนค่ะ และถ้ามีโอกาสเราจะมาพบปะกันที่เชบูนฟิลิปปินสุภาพผู้ชายโรคเมะเริงได้ค่ะ**

## การตรวจวัด โรคมะเร็งเต้านมทางห้องปฏิบัติการ

การเจาะเลือดตรวจสารบ่งชี้ (Tumor markers) โรคมะเร็งเต้านม เพื่อช่วยวินิจฉัยโรคมะเร็งระยะเริ่มแรก ซึ่งจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อผู้ป่วยที่กำลังรักษาได้ผลดี มีโอกาสหายจากโรคมะเร็งมากขึ้น แต่การตรวจหาระดับของ tumor markers ในเลือดอย่างเดียวไม่สามารถให้การวินิจฉัยว่าเป็นโรคมะเร็งเต้านมได้ เนื่องจาก tumor markers บางชนิดอาจพบปริมาณสูงได้ในโรคบางชนิดที่ไม่ใช่มะเร็งเต้านม จึงต้องอาศัยการตรวจอย่างอื่นประกอบด้วย เช่น ตรวจเต้านมโดยเครื่องตรวจแมมโมแกรม (Mammography)

**Tumor markers** คือ สารทางชีวเคมีที่เป็นตัวบ่งชี้ หรือ มีความเกี่ยวข้องต่อการเกิดโรคมะเร็ง สามารถพบได้ในเลือด ปัสสาวะ เนื้อเยื่อต่างๆ สารบางตัวผลิตมาจากเซลล์มะเร็งโดยตรง สารบางตัวมีอยู่แล้วในร่างกายผลิตจากเซลล์ปกติ แต่มีปริมาณเพิ่มขึ้นเมื่อเป็นมะเร็ง

### ประโยชน์ของ Tumor markers

1. เพื่อตรวจวินิจฉัยโรค เนื่องจาก tumor markers ส่วนใหญ่มีความไวในการตรวจดูสูงจึงสามารถใช้ในการวินิจฉัยโรคได้ แต่เนื่องจากมีความจำเพาะต่อมะเร็งชนิดต่างๆ ไม่สูงนัก จึงควรใช้การวินิจฉัยอื่นร่วมด้วย เช่น การเอกซเรย์เต้านม (Mammography)

### 2. เพื่อการตรวจคัดกรองโรค (Screening test)

3. เพื่อการพยากรณ์โรค สามารถใช้ในการพยากรณ์ความรุนแรงของโรค เพื่อวิเคราะห์แนวทางในการเลือกวิธีรักษาที่เหมาะสมให้แก่ผู้ป่วย

4. เพื่อติดตามผลการรักษา ระดับของ Tumor markers ควรตรวจทั้งก่อนและหลังการรักษา หากระดับ Tumor markers ยังคงสูงอยู่แสดงว่าการรักษาไม่ได้ผลควรเปลี่ยนแนวทางการรักษา

5. เพื่อติดตามการเกิดมะเร็งซ้ำและการแพร่กระจายของโรค **Tumor markers** ที่ใช้ในการตรวจมะเร็งเต้านม

1. CA 15-3 เป็น glycoprotein ที่มีน้ำหนัก 300-450 kDa ค่าปกติที่พบรูปในคนทั่วไปอยู่ที่ 25 U/ml มีความไวในการตรวจมะเร็งเต้านมประมาณ 63% มีความจำเพาะต่อมะเร็งเต้านมประมาณ 80 % ระยะเริ่มแรกของโรคมะเร็งเต้านมระดับของ CA 15-3 จะไม่สูงมากนัก แต่จะมีระดับสูงขึ้นมากเมื่อมีการแพร่กระจายของโรคแล้ว CA 15-3 นอกจากมีความสัมพันธ์ต่อมะเร็งเต้านมแล้วยังพบได้ในมะเร็งปอด มะเร็งรังไข่ เป็นต้น

2. CA 27.29 ค่าปกติที่พบรูป 38-40 U/ml ใช้ในการตรวจมะเร็งเต้านม เช่นเดียวกับ CA 15-3 มีความไวในการตรวจวัด 39% มีความจำเพาะต่อการตรวจวัด 83% บางการศึกษาพบว่า CA 27.29 มีความไวในการตรวจมะเร็งเต้านมสูงกว่า CA 15-3 สามารถ CA 27.29 ได้ในมะเร็งชนิดอื่นเช่น มะเร็งลำไส้ มะเร็งตับ มะเร็งต่อมลูกหมาก เป็นต้น

3. Carcinoembryonic antigen (CEA) เป็น glycoprotein ที่มีน้ำหนัก 150-300 kDa ระดับ CEA ที่สูงพบได้ใน มะเร็งลำไส้ใหญ่ มะเร็งเต้านม มะเร็งปอด มะเร็งตับ ผู้สูบบุหรี่ หรือมีการอักเสบของระบบทางเดินอาหาร ค่าปกติที่พบรูปในคนไม่สูบบุหรี่ < 2.5 ng/ml ค่าปกติที่พบรูปในคนสูบบุหรี่ < 5 ng/ml

## ยาต้านฮอร์โมนสำหรับ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม

ออโรโนบีโนสโตรเจน (Estrogen) เป็นฮอร์โมนที่ทำให้เกิดสตรี แสดงออกถึงรูปร่างความเป็นหญิง แล้วมีการนำมายาไว้ในรูปของยาคุณกำเนิด รวมไปถึงการใช้เป็นฮอร์โมนทดแทนในหญิงวัยหมดประจำเดือน แต่ก็มีรายงานเชิงพบรความสับสนเรื่องของฮอร์โมนอสโตรเจนกับการตรวจเต็บดองเซลล์มะเร็งเต้านม เมื่อจะห่อหอร์โมนนี้จะออกฤทธิ์โดยการไปจับกับตัวรับชอร์โมนที่มีอยู่ในเซลล์บริเวณเต้านม รวมทั้งเซลล์มะเร็งในบริเวณนั้นด้วย และหลังจากนั้นก็จะกระตุ้นให้เซลล์มะเร็งมีการแบ่งตัวเพิ่มมากขึ้นได้ สำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านม เมื่อได้รับการรักษาเบื้องต้นแล้ว (เช่น ผ่าตัด, การให้เคมีบำบัด หรือฉายแสงแล้ว) หากพบว่าเป็นผู้ป่วยกลุ่มนี้มี hormone-receptor-positive แพทย์ก็อาจให้การรักษาที่เรียกว่า hormonal therapy เพื่อช่วยป้องกันไม่ให้เต้านมข้างที่เป็นมะเร็งกลับมาเป็นข้า้อ หรือช่วยป้องกันไม่ให้เกิดมะเร็งใหม่ในเต้านมอีกข้าง ในปัจจุบัน ยานิกลุ่ม SERMs (selective estrogen-receptor modulators) และAromatase inhibitors ก็เป็นยาที่ใช้เพื่อจุดประสงค์ดังกล่าว ตัวอย่างยาในกลุ่มนี้ของ SERMs ได้แก่ tamoxifen ซึ่งสามารถจับกับตัวรับชอร์โมน ทำให้เซลล์มะเร็งเต้านมไม่ได้รับการกระตุ้นจาก ชอร์โมนอสโตรเจน ยานี้จึงมักเรียกว่ายาต้านเอสโตรเจน (anti-estrogen) ด้วยการยับยั้งจับของยานี้จึงอาจทำให้ผู้ป่วยที่ได้รับยา tamoxifen มีผลข้างเคียงคล้ายๆกับอาการบ้างอย่างที่พับใบหญิงหมดประจำเดือน อาการข้างเคียงที่พบบ่อยที่สุดก็คือ มีอาการร้อน ๆ หนาว ๆ แต่ก็มีรายงานผลข้างเคียงที่รุนแรงจากการได้รับยา Tamoxifen

ด้วยเห็นกัน เช่นพบว่า อาจมีความเสี่ยงต่อการเกิดมะเร็งเยื่อบุมดลูกเพิ่มขึ้นในผู้ป่วยหญิงวัยหมดประจำเดือนที่ยังมีมดลูกอยู่ (ผู้ป่วยที่ยังไม่ได้ตัดมดลูกทิ้ง) แต่ความเสี่ยงนี้ยังจัดว่าต่ำ คือมีโอกาสเกิดน้อยกว่า 1% ถึงแม้จะทาน tamoxifen เป็นเวลา 10 ปี แล้วก็ตาม ซึ่งก็สามารถสังเกตได้จากสัญญาณเดือน อย่างเช่น การมีเลือดออกที่ช่องคลอด ซึ่งถ้ามีอาการดังกล่าวควรปรึกษาแพทย์ทันที โดยทั่วไปแพทย์มักจะแนะนำให้รับประทาน tamoxifen ติดต่อกันนานเป็นเวลา 5 ปี แต่ในกลุ่มของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมในระยะคุกคาม หรือ มีการแพร่กระจายของเซลล์มะเร็งแล้วนั้น แพทย์อาจจะให้รับประทานต่อเนื่องกันนานออกไปอีกขึ้นกับการตอบสนองต่อยาตัวนี้ และปัจจัยอื่น ซึ่งระยะเวลาที่ใช้จะอยู่ในดุลยพินิจของแพทย์ผู้ทำการรักษา ยา tamoxifen จะเหมาะสมที่สุดสำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่อยู่ในวัยก่อนหมดประจำเดือน หากผู้ป่วยอยู่ในภาวะหมดประจำเดือนแล้ว แพทย์อาจสั่งจ่ายยาในกลุ่ม aromatase inhibitor แทน ซึ่งยาในกลุ่มนี้จะลดจำนวนของอสโตรเจนในผู้หญิงวัยหมดประจำเดือน ยกตัวอย่างเช่น tamoxifen นาน 2-3 ปี และตอนนี้มีประจำเดือนแล้ว แพทย์ของคุณก็อาจจะแนะนำให้เปลี่ยนมาใช้ยาในกลุ่ม aromatase inhibitor จนครบ 5 ปีแทน แต่ก็มีรายงานว่าการได้รับยา tamoxifen จนครบ 5 ปี ก่อนแล้วจึงเปลี่ยนมาใช้ aromatase inhibitor ต่ออีก ก็ให้ผลดีในการป้องกันการกลับมาเป็นข้า้อเช่นกัน

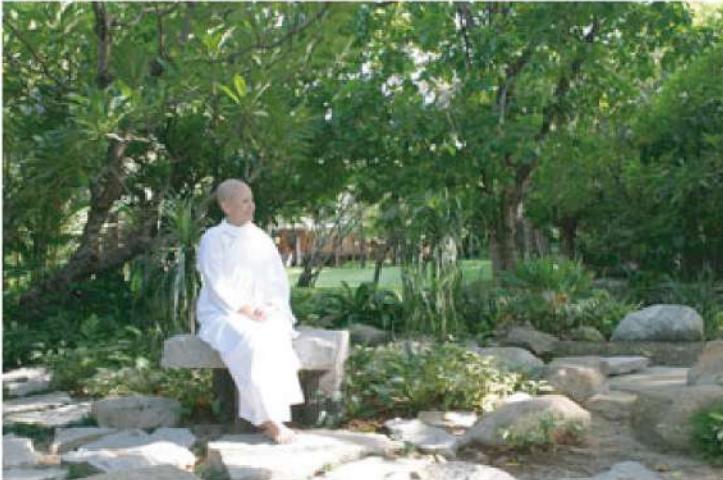
แหล่งที่มาข้อมูล

- [1. http://www.breastcancer.org/tre\\_sys\\_tamox\\_idx.html](http://www.breastcancer.org/tre_sys_tamox_idx.html)
- [2. http://www.cancer.gov/cancertopics/factsheet/Therapy/tamoxifen](http://www.cancer.gov/cancertopics/factsheet/Therapy/tamoxifen)

## สถานที่สุข

### กลางเมืองกรุง

วันก่อนไปเดินเล่น ให้สบายนิสานอาหารมั่น ในสวนสาธารณะกลางกรุง ขณะที่เดินทอดน่องไปเรื่อย ๆ ก็จุดคิดขึ้นมา มีสถานที่ที่ให้ความสงบอย่างแท้จริงมีนี่นา แฉมอยู่ไม่ไกลในเมืองกรุงนี้เอง เพราะเมื่อเดินก่อผู้เขียนได้ไปสัมผัสมาแล้ว แล้วก็พบว่า เราได้ความสงบอย่างแท้จริง คือสงบทางใจ ที่เราคิดว่าไม่น่าที่จะมีในเมืองกรุง น่าที่จะเป็นต่างจังหวัดมากกว่า ที่นั่นคือ เสถียรธรรมสถาน ซึ่งอยู่ในซอยวัววัวพล หาได้ไม่ยาก สังเกตุง่าย ๆ ทางเข้า รั้วสีน้ำตาล มีชื่อสถานธรรมชัดเจน เมื่อผ่านเข้าไป เราจะพบกับบรรยายกาศที่ร่มรื่นของแมกไม้ และการจัดสถานที่ที่ส่งบริ่มเย็น ของผู้เป็นเจ้าของสถานที่ คุณแม่รีดันศนีย์ ผู้ที่เป็นเจ้าของสถานที่นี้ และเป็นผู้เผยแพร่เรื่องธรรม ที่สามารถนำไปใช้ในชีวิตได้อย่างมีความสุข ธรรมที่พระพุทธอเจ้าทรงรู้ และถ่ายทอดออกมามเพื่อที่จะให้มานุษย์ได้เรียนรู้จักชาติของตนอย่างถ่องแท้ และสามารถที่จะอยู่ในสังคมได้อย่างมีความสุข ที่นี่ มีการฝึกสติ ด้วยการเข้าคอร์ส อบรมเรื่องการพัฒนาจิต หรือที่เราทราบกันดี คือการปฏิบัติวัปสนา กรรมฐาน นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมในวันอาทิตย์ ที่เราสามารถพารอครอบครัว หรือคนที่เรารัก ไปร่วมกิจกรรมที่ทางธรรมสถานนี้จัดขึ้นได้ ไม่ว่าจะเป็น กิจกรรมที่เกี่ยวกับเด็ก ๆ ที่ช่วยในการฝึกสมาธิไปในตัว เช่น การสอนวัดดูปการทำกิจกรรมร่วมกันในครอบครัว พ่อ แม่ ลูก ซึ่งบรรยายกาศที่ผู้เขียนได้พบ แล้วรู้สึกปลาบปลื้มใจเป็นอย่างมากกว่า ในสังคมที่คุ้นเคยอย่างทุกวันนี้ ยังมีสถานที่ที่ให้ความสงบทางใจ กับเราได้ หากท่านผู้อ่านสนใจที่จะไปเยี่ยมชม หรือ อยากเข้าไปสัมผัสบรรยายกาศที่น่ารื่นรมย์ ผู้เขียนอยากระบุว่าที่นี่ เสถียรธรรมสถาน ธรรมสถานกลางกรุง ที่คุณควรเข้าไปสัมผัสและจะไม่ผิดหวังแน่นอน





## กินอย่างไร

ให้ปลอดภัยห่างไกล...**นะรึ**

เสาร์ที่ 11 มีนาคม 2549 ที่ผ่านมาเหล่าสมาชิกมรม ได้มารับประทานอาหารเพื่อสุขภาพ ได้แก่ ข้าวกล้องผัดสมุนไพร และสลัดผักรวม งานนี้ทำเรียลแล้ว เพื่อสมาชิกช่วยกันขึ้นบนหมวดเกลี้ยงไม่มีเหลือ

สำหรับการบรรยาย ขมรมได้รับเกียรติจาก คุณแมวภา เอกชานวน นักโภชนาการ จากโรงพยาบาลบำรุงราษฎร์มาช่วยให้ความรู้ พร้อมอุปกรณ์สาธิต งานวันนั้นนอกจาก หนังห้องตึงแล้ว ทุกคนก็ได้รับความรู้กลับบ้านกันถ้วนหน้า



## เคลมบ้าบัด กับ การดูแล ด้วย...โภชนาการ

ปัจจุบันคงปฏิเสธไม่ได้ว่า การรักษาแผนปัจจุบันโดยเฉพาะเคลมบ้าบัดยังเป็นหนทางที่จำเป็นสำหรับ การจัดซื้อสินค้าและบริการ แต่ผู้ป่วยก็มักจะมีความต้องการตามกว่า ทำไม่ต้องทำคืนในเมื่อผลข้างเคียงดูจะเยอะกว่า ผลต่อที่ได้รับ ดังนั้นเพื่อความเข้าใจที่ถูกต้อง

เมื่อวันเสาร์ที่ 20 พฤษภาคม 2549 ที่ผ่านมา ขมรมจึงได้จัดกิจกรรมเพื่อให้เหล่าสมาชิกได้เข้าใจเคลมบ้าบัด พร้อมทั้งวิธีการแก้ไขด้วยอาหาร ให้มากขึ้น วิทยากรที่ให้เกียรตินามาร่วมบรรยาย ได้แก่ น.อ.(พิเศษ) นพ.เกษม วิจัยธรรม พร้อมด้วยทีมพยาบาล จาก ศูนย์มะเร็ง รพ.ภูมิพลอดุลยเดช และ อ.กมล ไชยสิทธิ์ ที่ปรึกษาด้านโภชนาการนำบัดของขมรมฯ เราเอง

นอกจากนี้ยังได้รับการสนับสนุนจาก นพ.จักรกฤษณ์ ภูมิสวัสดิ์ เลขาธิการมูลนิธิแพทย์ทางเลือก (ประเทศไทย), บริษัท เฟยดา จำกัด และ วารสารแพทย์ทางเลือก

**Tian Xian Liquid**

ปรับสมดุล กระตุ้นภูมิคุ้มกัน  
ยับยั้งการเจริญเติบโตของเซลล์ร้าย<sup>†</sup>  
ลดผลข้างเคียงคิโน่ ภายใน

# การออกกำลังกาย สำหรับผู้ป่วย มะเร็งเต้านม

เรื่องการออกกำลังกาย เป็นเรื่องที่ทุกคนพูดอยู่เสมอ ในปัจจุบันได้มีการบรรยายให้กับมาออกกำลังกายกันมากขึ้น แต่คุณที่ออกกำลังกายอย่างต่อเนื่องมีไม่นานนัก สิ่งที่สำคัญของ การออกกำลังกายนั้น คือต้องเริ่มที่ตัวเองก่อน เพราะ สุขภาพดี ไม่มีหาย เรายกเครื่องเล่นในการออกกำลังกายให้ถูกวิธี อาจจะเริ่ม จากวันละนิดละหน่อย และค่อยเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ แต่การที่คิดจะเริ่มต้นนี้แหล่ะ เป็นเรื่องยากและหลายท่าน มักพูดเสมอว่าไม่มีเวลา " 1 วัน ตั้ง 24 ชั่วโมง " น่าที่จะหาเวลาออกกำลังกายอย่างสัก 30 นาที เป็นอย่างน้อย อาจจะวันวันวันก่อน และเมื่อเริ่มปรับตัวได้แล้ว ค่อยเพิ่มวันและเวลาให้มากขึ้น สิ่งที่สำคัญคือ อย่าใจร้อนกับการออกกำลังกาย ควรค่อยเป็นค่อยไปก่อน เพราะการรับร้อนมากทำให้ได้รับบาดเจ็บ หรือเกิดอุบัติเหตุขึ้นได้

สำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านม สามารถออกกำลังกายเพื่อการฟื้นฟูหลังผ่าตัด และหลังการรักษา ก็ออกกำลังกายได้ต่อเนื่อง

การฟื้นฟูสภาพหลังการผ่าตัด การคืนสุขภาพปกติของร่างกาย หลังการผ่าตัดขึ้นอยู่กับระยะของโรค และสุขภาพทั่วไปของผู้ป่วย ควรทำการพักพั念ที่เพื่อป้องกัน ข้อและหัวไหลยื่น และเพื่อเพิ่มกำลังให้กับแขน สำหรับผู้ป่วยที่แขนบวมแนะนำให้ยกแขนไว้บนหมอนเวลานอน

รักษา�้าหันที่เหมาะสมและออกกำลังกายเป็นประจำ การออกกำลังอย่างสม่ำเสมอจะทำให้ท่านแข็งแรง และลดความเครียดได้ ทำให้เจริญอาหารและการขับถ่ายดีขึ้น การเริ่มออกกำลังกายควรทำอย่างง่าย ๆ

- เริ่มทีละเล็กๆน้อย อย่าทักใหม่
- การเดินเป็นวิธีที่ดีและง่าย



- กระชับกระชงตลอดเวลา เช่น การเดินไปมา และการทำกิจกรรมประจำวัน

- ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม ควรเดินอาทิตย์ละ 1 ชั่วโมง

มีรายงานการศึกษาจากวารสาร Journal of the American Medical Association ระบุว่าคนที่เป็นมะเร็งเต้านมออกกำลังกายอย่างน้อยอาทิตย์ละ 1 ชั่วโมง ซึ่งจะสามารถเพิ่มโอกาสที่จะต่อสู้กับโรคร้ายมากขึ้น กว่าคนที่ไม่ออกกำลังกาย แต่การศึกษาลับพบว่า มีผู้หญิงจำนวนมากที่เสียโอกาสลงกล้าว เมื่อจะได้ย้อนอดอกกำลังกายเลย เมื่อพบว่าตนเองเป็นมะเร็งเต้านม

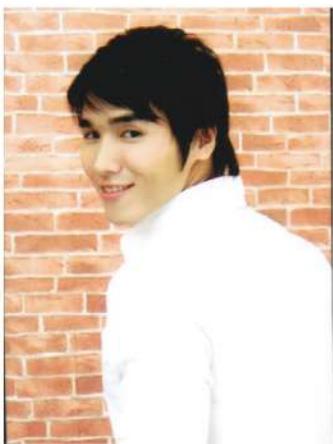
นักวิจัย Michelle Holmes จากโรงพยาบาล Brigham and Woman 's Hospital ในเมืองบอสตัน กล่าวว่า การออกกำลังเป็นสิ่งสำคัญ เพราะสามารถป้องกันโรคต่าง ๆ ได้มากมาย รวมทั้งมะเร็งเต้านม โดยได้ค้นพบว่า คนที่เป็นมะเร็งเต้านมและออกกำลังกายอย่างสม่ำเสมอ สามารถช่วยยืดชีวิต และการเกิดซ้ำของมะเร็งได้ โดยรายงานยังได้ระบุ อีกว่า สาเหตุที่การออกกำลังกายไปช่วยเพิ่มอัตราการรอดชีวิตของผู้ป่วย น่าจะมาจากการที่การออกกำลังช่วยลดการสร้างฮอร์โมโนสโตรเจน ที่ทำให้น้ำนม กระตุ้นการเจริญเติบโตของก้อนเนื้องอกนั้นเอง และจากการเก็บข้อมูลของผู้ป่วยนานา 18 ปี พบว่า การเดินออกกำลังกาย สัปดาห์ละ 3-5 ชั่วโมง ช่วยลดอัตราการเสียชีวิตลงได้อย่างชัดเจน

ดังนั้นก่อนที่จะไปออกกำลังกาย เริ่มต้นมาออกกำลังกายกันดีกว่า นอกจากที่จะช่วยให้สุขภาพแข็งแรงแล้ว ยังช่วยลดอัตราการเสียชีวิตลงได้อย่างชัดเจน

เมื่อพูดถึงแม่ หลาย ๆ คนเมื่ออยู่ถึงคำนี้ อาจจะให้ความหมาย บิวยาบที่แตกด่านไป และบีบเหล่าย ๆ คุณ ก็ไม่อาจนิยามความหมายนี้ออกมานเป็นคำพูดได้ แต่หากกลับกลองออกมานเป็นคำพูดและความรู้สึกต ้ ก็อย่างจะบอกให้ทุกคนรู้ จะเป็นอย่างไรเราลองมาดูกันในแต่ละคืน จากคนหลักหลาย อาชีพ ก ้ พูดถึง แม่ กันดีกว่าค ้



"แม่มีแต่ให้ ให้กำลังใจ ให้ความรัก  
ให้อภัย เสนอทุกความสำราญบุตร"  
(แบบ บสิตา เพื่องอารบัน / นักแสดง)



"เมื่อนางถึงแม่ ก็จะนึกถึงเพื่อนสนิท  
คุ้นเคยทุกเรื่อง ทุกปัญหาที่ส่งสัญ  
เป็นกำลังใจยกให้ทุกอย่าง"

(กาลคร จันทร์บุญคลีสต์ / นายแบบ / พิธีกร)



"แม่ คือ กำลังใจ ความรัก  
ที่เราต้องการที่ปรึกษา  
หรือเวลาที่เราไม่ป ้ aign ทางทุกข์ใจ"

(ตุ๊กตา อุบลวรรณ บุญรอด / นักแสดง / พิธีกร / ตัวจริง)



"แม่คือ กำลังใจ ความรัก  
การอภัย สำหรับเราเสมอ"

(เบย์ บาริสา มหาด่านวงศุล / บัลลูนกุจ)

## ดนตรีเชิ่ง (Music Qigong)

ดนตรีบำบัดแบบจีโนปราณ

ดนตรีถูกนำมาใช้เพื่อความสุนทรีย์ของมนุษย์มาหลายพันปี มากไปกว่าันดนตรีส่งผลต่อสมองคนเราอย่างสูงจนเป็นเหตุผล สำคัญที่ทำให้ดนตรีถูกนำมาใช้ทางการแพทย์ ที่เรียกว่า "ดนตรีบำบัด" ( Music Therapy )

"เชิ่ง" คือ การแพทย์แผนจีโนปราณที่มีมานานหลายพันปี ไม่ใช่ลักษณะทางศาสนา และตั้งอยู่บนพื้นฐานของความเชื่อที่ว่า ร่างกายมนุษย์สามารถรักษาตนเองได้ด้วยพลังที่อยู่ในภายในตัว เราเอง เพื่อให้เข้าใจง่าย เราอาจจะเบริยน "พลังชี" ได้เหมือน เป็นวงจรไฟฟ้าที่วิ่งวนในตัวเรา และนำพาพลังแห่งชีวิตไปทั่ว ร่างกาย มนุษย์ผลิตกระแสพลังงานซึ่งให้ตามแนวข้อของชี ภาระดันให้การไหลเวียนของชีสมดุล คือ การเพิ่มการไหล เวียนของพลังงานภายในร่างกาย ส่งผลให้สามารถต่อสู้กับโรค ภัยได้เจ็บภายในตัวเองได้

ตั้งแต่สมัยโบราณ แพทย์แผนจีโนปฏิรูปการบำบัด ที่ให้ประโยชน์แก่มนุษย์ แต่ดนตรีจะบำบัดได้ดีนั้น ต้องคำนึงถึง การไหลเวียนของพลังชีในร่างกายด้วย จึงมีการพัฒนาเป็นศาสตร์ แขนงใหม่เรียกว่า "ดนตรีเชิ่ง" ขึ้น

ตัวโน้ต 5 ตัว ตามภาษาจีโนเรียกว่า กง(gong), ช่าง(shang), เจร์(jue), อวี(yu), และจือ(zhi) เกี่ยวข้องตามลำดับกับรถ 5 รถ คือ หวาน, เปรี้ยว, ขม, เค็ม และเผ็ด และโน้ตเพลง 5 ตัว ยังเกี่ยว ข้องกับอวัยวะ 5 อย่าง ได้แก่ กง-ม้าม, ช่าง-ปอด, เจร์-ตับ, จือ-คลื่นเสียงของหัวใจ และอวี-ไต ความคิดเรื่องการบำบัด โดยใช้เสียงโน้ตดนตรี 5 โน้ต เป็นที่นิยมในจีโนตั้งแต่สมัยโบราณ ดังมีการบันทึกในตำรา "The Yellow Emperor's Manual of Internal Medicine" ชีงเจียนไว้เมื่อ 5,000 ปีก่อนว่า มีแพทย์ ท่านหนึ่งนามว่า Mio Fu นั่งบนพื้น เป่า竽ลุ่ยไม้ไผ่เพื่อการรักษา



อย่างไรก็ตาม ด้วยประสิทธิภาพที่เพิ่มขึ้นของการใช้สมุนไพรบำบัด ประกอบกับบางยุคสมัยมีการเผาทำลายตำราต่าง ๆ มากมาย และยังถือว่าคนดีเป็นสิ่งฟุ่มเฟือย ได้รับอนุญาตให้ใช้เฉพาะในราชสำนักเท่านั้น ทำให้การบำบัดด้วยคนดีสูญหายไปอย่างสิ้นเชิง

แต่น่าโชคดีที่ปัจจุบันศาสตร์แผนนี้ได้มีผู้ที่ทำการศึกษาอย่างจริงจัง และพัฒนาจนประสบความสำเร็จในการทดลองหัสดาความสัมพันธ์ที่เกี่ยวข้องกันระหว่างเสียงดนตรี 5 เสียง กับอวัยวะภายใน 5 อวัยวะ โดยใช้วิธีการจัดการให้เสียงดนตรีมีอิทธิพลและกลมกลืนกับหยินและหยางในร่างกายมนุษย์ เสียงสะท้อนระหว่างคลื่นเสียงดนตรีกับเซลล์ในร่างกาย ทำให้เกิดความสมดุลระหว่างลมปราณในร่างกายและกระแสงเลือด ส่งผลถึงระบบภูมิคุ้มกันและการทำงานของอวัยวะภายใน จนมีการนำคนดีชื่ง ไปใช้กันอย่างแพร่หลายในหลายประเทศ

มีข้อมูลที่นำเสนอไว้ว่า ผู้ที่ฝึกซึ้งถึงระดับสูง จะสามารถถ่ายทอดพลังจากร่างกายของเข้าสู่ผู้อื่นได้ และหากได้มีการใช้คนดีร่วมด้วย ก็จะเกิดผลดีหลายอย่างกับผู้ป่วย จนมีหลักฐานหลายข้อที่ชี้ชัดว่า คนดีชื่งเป็นประโยชน์ต่อสุขภาพ ในด้านร่างกาย สามารถทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของอัตราการหายใจ อัตราการเต้นของหัวใจ ความดันโลหิต การตอบสนองของม่านตา ความตึงตัวของกล้ามเนื้อ และการไหลเวียนของเลือดทางด้านสมอง ช่วยทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของอารมณ์ สถิติสัมปชัญญะ จินตนาการ การรับรู้ กระตุ้นการทำงานของสมอง ช่วยพัฒนาความสามารถจิตใจ เป็นต้น



### เกร็ดเล็ก...เกร็ดน้อย

#### ข้อควรทราบเกี่ยวกับชาตุเชเลเบียน

เชเลเบียนช่วยป้องกันมะเร็ง มีกากำจันร่วมกับวิตามินอีได้เป็นอย่างดี ในการป้องกันการเจ็บของกลุ่มเซลล์ แต่ก็มีข้อห้ามสำหรับการรับประทานเชเลเบียน เช่น กีด เชเลเบียนไม่ควรรับประทานเกินวันละ 600 ไมโครกรัมต่อวัน เพราะอาจเกิดอันตรายต่อร่างกาย โดยจะ

ทำให้พิพิวและเล็บต่า เล็บหลุด พมรวง ดีช่าน เลือดจาง หายใจลำบาก คล้ายกระแทก แล้วไปควรรับประทานเชเลเบียนพร้อมกับวิตามินซี เพราะจะทำให้ร่างกายไปสามารถดูดซับเชเลเบียนได้

การศึกษาพบว่า ยา Raloxifene ให้ผลในการต้านออร์โนน เอส托โรเจนได้อีพอยด์ กับยา Tamoxifen Initial Results of the Study of Tamoxifen and Raloxifene (STAR)

Released : Osteoporosis Drug Raloxifene Shown to be as Effective as Tamoxifen in Preventing Invasive Breast Cancer

ผลการศึกษา Tamoxifen และ Raloxifene (STAR) พบว่ายา Raloxifene ชี้งปักดิใช้ป้องกัน Osteoporosis ในสตรีวัยหมดประจำเดือน ยา Tamoxifen และ Raloxifene ให้ผลดีในการลดอัตราการเกิดการพัฒนาของเซลล์มะเร็งเต้านม ระยะลุกคามได้ ดีพอๆ กัน โดยการทดลองทางคลินิกของ STAR ชี้เป็นการศึกษาทางคลินิดสำหรับการป้องกันมะเร็งเต้านม โดย มีอาสาสมัครเข้าร่วมโครงการจำนวน 19,747 คน เข้ารับยา Raloxifene 60 mg และ Tamoxifen 20 mg รับประทานวันละครั้ง เป็นเวลา 5 ปี ชี้งพบว่ายา Raloxifene ให้ผลในการ



ป้องกัน invasive breast cancer ได้เท่าเดียวกับ Tamoxifen และมีผลข้างเคียงน้อยกว่ายา Tamoxifen  
ที่มา : National cancer institute 04/17/2006

Flavonoids and vitamin e reduce the release of the angiogenic Peptide vascular endothelial growth factor from human tumor cells.

สารฟลาโวนอยด์ และวิตามินอี จากพืชสามารถป้องกันการสร้างหลอดเลือดเลี้ยงเซลล์มะเร็งได้



กระบวนการสร้างหลอดเลือดใหม่เพื่อไปเลี้ยงเซลล์มะเร็งนั้น มักจะเกิดขึ้นเสมอในกระบวนการเจริญของเซลล์มะเร็ง โดยก้อนเนื้องอกและมะเร็งจะสร้างสาร vascular endothelial growth factor (VEGF) มาเป็นตัวกระตุ้นการสร้างเส้นเลือดใหม่ เป็นที่ทราบกันดีว่าอาหารเป็นสิ่งสำคัญในการป้องกันและความคุ้มเซลล์มะเร็ง รวมไปถึงสามารถกระตุ้นการเจริญของเซลล์มะเร็งได้ การทดลองนี้จึงใช้สารสกัดจากพืชที่ใช้รับประทานกันอยู่ในปัจจุบัน เพื่อทดสอบหาคุณสมบัติในการยับยั้งกระบวนการสร้างหลอดเลือดใหม่ดังกล่าว โดยทำการทดลองโดยใช้เซลล์มะเร็งเต้านม MDA human breast cancer และ U-343 U-118 glioma cell โดยพบว่าสาร naringin เป็นสารที่ได้จากพืชตระกูลส้ม วิตามินอี และ rutin จาก cranberries สามารถยับยั้งกระบวนการสร้างหลอดเลือดแดงใหม่ได้ ซึ่งเป็นแนวทางให้ทราบถึงสาร flavonoid วิตามิน อี และ lovastatin มีส่วนสำคัญในการป้องกันมะเร็งได้

ที่มา : J Nutr. 2006 Jun;136(6):1477-82.

การศึกษาการก่อภัยพันธุ์ของ โปรตีน p53 ในมะเร็ง colorectal cancer ในผู้ที่สูบบุหรี่และไม่สูบบุหรี่

Different p53 mutation patterns in colorectal tumors from smokers and non smokers Huane CC, Cheng YW, Chen ME, Lin YS et al. Environ Mol Mutagen. 2006

การศึกษาทางระบาดวิทยา เพื่อหาความสัมพันธ์ระหว่าง Colorectal cancer และการสูบบุหรี่ซึ่งมีงานวิจัยระดับโนเกลูล ที่สนับสนุนเรื่องดังกล่าวอย่างมีน้อยอยู่ งานวิจัยนี้จึงเป็นการศึกษา ความสัมพันธ์ระหว่างการสูบบุหรี่กับ colorectal cancer ได้มีการเปรียบเทียบโปรตีน p53 ในกลุ่มผู้สูบและไม่สูบบุหรี่โดย ใช้วิธี direct sequencing และ immunohistochemistry (IHC) ในการศึกษา p53 mutate และ p53 express ตามลำดับ โดยจากการศึกษาพบ p53 กลายพันธุ์ 77 ราย จากทั้งหมด 153 ราย (50.3%) ของ colorectal cancer และพบการก่อ

ภัยพันธุ์แบบ deletion mutation ใน smoker tumor แต่อย่างไรก็ได้จำนวนที่พบในกลุ่มตัวอย่างยังน้อยอยู่ แต่ก็เป็น ข้อมูลพื้นฐานให้ทราบถึงความสัมพันธ์ระหว่างการสูบบุหรี่กับ การเกิด colorectal cancer



### การป้องกันมะเร็ง

**โรคมะเร็งเต้านม** นักวิจัยจากสถาบันวิจัยการแพทย์ คลอสแอนเจลิสพบว่า ผู้ป่วยวัยทองที่เป็นมะเร็งระยะแรกและ ได้รับการรักษา หากกินอาหารไขมันต่ำเป็นประจำ โอกาสที่ มะเร็งจะกำเริบจะลดลงร้อยละ 24 อีกงานวิจัยพบว่ายาลด คอเลสเทโรลกลุ่มสแตตินอาจลดโอกาสเป็นโรคมะเร็งเต้านม กว่าครึ่ง

**โรคมะเร็งลำไส้** นักวิจัยจากมหาวิทยาลัยมิชิแกนและศูนย์ ควบคุมโรคมะเร็งชีเอชเอสในอิสราเอลพบว่า ยาสแตตินอาจมี ฤทธิ์ป้องกันมะเร็งลำไส้ใหญ่ การใช้ยาสแตตินทำให้ความเสี่ยง ต่อโรคลดลงร้อยละ 47 ส่วนยาแอสไพรินอาจลดโอกาสกำเริบ ของมะเร็งลำไส้ใหญ่และช่วยให้ผู้ป่วยอายุยืนขึ้น นักวิทยาศาสตร์ จากโครงการวิจัยระดับชาติด้านโรคมะเร็งและโรคมะเร็งเม็ดเลือด ขาวในสหราชอาณาจักร ระบุว่า ผู้ป่วยที่เคยผ่าตัด และได้รับเคมีบำบัด หากกินยาแอสไพรินทุกวันหรือวันเว้นวัน โอกาสเกิดมะเร็งกำเริบ หรือเสียชีวิตจะลดลงร้อยละ 50

โรคมะเร็งต่อบลูกหนาก ข้อมูลจากงานวิจัยพบว่า ผู้ชายที่ มีโอกาสเป็นมะเร็งต่อบลูกหนากได้มาก หากได้รับยาโทเนฟินซึ่ง ใช้รักษามะเร็งเต้านม หรือกินชาเขียวชนิดเม็ดเป็นประจำ ความเสี่ยงจะลดลง

หมายเหตุ : ข้อมูลเหล่านี้จำเป็นต้องมีการศึกษาเพิ่มเติมก่อน นำไปใช้ป้องกันโรคในวงกว้าง

ที่มา : ссссสาร Reader Digest ฉบับ พฤษภาคม 2549



# ยาหน้าเกี้ยบเชียง

ยาแผนโบราณ เลขทะเบียน K 12/41

สรรพคุณ

ใช้บำรุงร่างกาย  
สำหรับผู้ป่วยระยะพักฟื้น



天先液



บริษัท เพย์ดา จำกัด  
**FEIDA CO.,LTD.**



บรรจุภัณฑ์ที่จำหน่ายในเมืองไทย

66 อาคารคิวเฮ้าส์ ชั้น 17 ห้อง 1707 ถนนสุขุมวิท 21 (อโศก) แขวงคลองเตย เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2264-2217-9 โทรสาร. 0-2264-2216